



# ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΑΠΡΙΛΙΟΣ - ΜΑΪΟΣ - ΙΟΥΝΙΟΣ 2006

ΤΕΥΧΟΣ 94

# Η ΑΓΙΑ ΣΚΕΠΗ ΠΡΟΣΤΑΤΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ



## ΔΩΡΕΕΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ ΚΑΙ ΦΙΛΩΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ

Γιά τή διευκόλυνση τών δωρητῶν μας ἀνοίξαμε στό ὅνομα τοῦ Συλλόγου μας και μέ τίτλο ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ λογαριασμό στήν ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ μέ ἀριθμό: 143/540.033-38.

Γιά νά γνωρίσουμε τό Θεό και νά ἐργαστοῦμε στό ἔργο του, κάποιος ἄνθρωπος μεσολάβησε γιά τόν καθένα μας. Μή μείνεις δύως στό σκαλοπάτι του, γιατί εἶναι ἄνθρωπος και μπορεῖ κάποτε νά κλονιστεῖ, δόποτε κλονίζεσαι κι ἐσύ. Μεταπήδησε ἀμέσως στό σκαλοπάτι τοῦ Θεοῦ, πού δέν κλονίζεται ποτέ. Μήν ἀφοσιωνόμαστε ποτέ σε πρόσωπα ὅσο σπουδαῖα κι ἀν εἶναι. Δέν παύουν νά εἶναι ἄνθρωποι. Ἡ ἀφοσίωσή μας ἀνήκει μόνο στό Θεό.

π. Λεωνίδας Παρασκευόπουλος

Παρακαλοῦμε ταχυδρομεῖστε τή μία ἀπόδειξη τῆς Τραπέζης στό Σύλλογό μας, ἢ ἐνημερώστε μας τηλεφωνικῶς μέ πλήρη στοιχεῖα δωρητοῦ και ἡμερομηνία κατάθεσης. Ἡ ἀπόδειξη πού θά ἐκδοθεῖ ἀπό τό Σύλλογό μας μπορεῖ νά χρησιμοποιηθεῖ στή φορολογική σας δήλωση.

Ἡ ἀνωτέρω διαδικασία δέν εἶναι ύποχρεωτική σέ δύο συνθήσεις θέλουν νά κρατήσουν ἀνωνυμία.



## «ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ»

Τριμηνιαίο πληροφοριακό δελτίο τοῦ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΥ ΟΜΙΛΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ Σ.Α.

Οδός Τρυγόνος 3, (Άνω Κυψέλη) 113 64 ΑΘΗΝΑ  
τηλ. 210 8626-225, τηλ.-Fax: 210 8626-700.

[www.ierapostoli.gr](http://www.ierapostoli.gr)

Υπεύθυνος ἐκδόσεως: ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΑΡΙΛΑΟΣ  
Άναστ. Ζίννη 33-35, 11741, Κουκάκι Αθήνα,  
Τηλ.: 210 9221-201.

## ΣΥΝΤΑΣΣΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Έκτπωση: «ΛΥΧΝΙΑ», Γεώ Θ. Βγόντζα Ο.Ε.  
Άνδραβιδας 7, Χαμόμυλο Αχαρονών, 136 71 τηλ. 210 3410-436.

**ΓΙΝΕ ΚΑΙ ΕΣΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ**

ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΑΙ ΤΙΜΗΣ ΕΝΕΚΕΝ

# ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΖΙΜΠΑΜΠΟΥΕ



**Τ**ήν άχανή αυτή περιοχή μέ τα πολλά κράτη και τήν άπεριγραπτή δυστυχία έποιμανε θεοφιλώς δ Πατριάρχης Αλεξανδρείας Θεόδωρος Β' μέχρι τήν ήμερα τής άνοδου του στόν Αλεξανδρινό θρόνο.

Ο Πατριάρχης πλέον και ή Πατριαρχική Σύνοδος άνεδειξαν Μητροπολίτη Ζιμπάμπουνε τόν σημερινό Ποιμενάρχη τής δλης αυτής περιοχής τόν Σεβασμιώτατον κ. Γεώργιο.

Ο εύφυνής και άεικίνητος Σεβασμιώτατος κ. Γεώργιος άναφέρει πολλά άξιόλογα γιά τήν έκει ποιμαντική έπισκεψη τού Πατριάρχου κ.κ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ Β'.

Όλόκληρο τό κείμενο παρουσιάζεται στήν ίστοσελίδα: [www.ierapostoli.gr](http://www.ierapostoli.gr)

Κατωτέρω δημοσιεύουμε μόνο άποσπασμα πού άναφέρεται στήν έπισκεψη τού Πατριάρχου στή Μοζαμβίκη.

Τήν Τετάρτη, 18 Ιανουαρίου ἐ.ἔ., ή Α.Θ.Μ. δ Πάπας και Πατριάρχης Αλεξαν-

δρείας και πάσης Αφρικῆς κ.κ. Θεόδωρος Β', μετέβη άεροπορικώς στήν πρωτεύουσα τής Μοζαμβίκης τό Μαπούτο γιά διήμερη ποιμαντική έπισκεψη προκειμένου νά δεῖ άπό κοντά τούς άπόδημους Ελληνες και τούς Όρθοδόξους πού ζοῦν έκει και νά συμβάλει στήν έπιλυση τῶν δποιων προβλημάτων τους.

Τό άπόγευμα, ο Μακαριώτατος είχε τήν εύκαιρια νά έπισκεψητεί τήν πρώτη κυρία τής χώρας, τή σύζυγο τού Προέδρου τής Μοζαμβίκης και νά ένημερωθεί γιά τά κοινωνικά προβλήματα τής χώρας, ίδιαίτερα γιά τήν μάστιγα τού AIDS πού βασανίζει ύπερβολικά τόν νεαρό πληθυσμό τής Χώρας. Γύρω στίς 800.000 όρφανά παιδιά είναι τά άθωα θύματα τής μεγάλης αυτής μάστιγας τής Αφρικῆς. Ο Πατριάρχης διαβεβαίωσε τήν σύζυγο τού κ. Προέδρου δτι τό Πατριάρχειο Αλεξανδρείας έχει ηδη ώς μία άπό τίς προτεραιότητές του νά συμμετέχει δυναμικά μέ κάθε τρόπο στήν άντιμετώπιση τού κοινωνι-

# ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ (Internet)

Καλημέρα σας έν Κυριώ,

Σήμερα άνακάλυψα τήν σελίδα σας στό ίντερνετ και μιοῦ δώσατε μεγάλη χαρά μέ τό έργο σας. Ή άλληθεια είναι ότι τόν τελευταίο καιρό σκεπτόμουν τή δημιουργία μιᾶς σελίδας μέ διεύθυνση [www.iерапостоли.gr](http://www.iерапостоли.gr) και όπως καταλαβαίνετε έμεινα έκπληκτη βλέποντας τή σελίδα σας. Είναι ώραια δουλειά και πολύ ένδιαφέρον τό έργο σας.

Έπιθυμω νά γίνω μέλος σας και δύο μπορώ νά βοηθήσω. Μέ ένδιαφέρει πολύ ή ίεραποστολή. Θά προσπαθήσω νά σας γνωρίσω άπό κοντά, πιθανόν και αύριο.

Έγώ σας στέλνω μιά έκκληση βοήθειας τοῦ Π. Κύριλλου στό Κονγκό και θά χαιρόμουν πολύ ἂν μπορούσατε νά διαδώσετε τό έργο του και νά λάβει βοήθεια.

Κρατεῖστε με ένήμερη.

Εύχαιριστῶ.

Χριστίνα Κούτσικου  
Παπαρόσηνη 59, 11524 Αμπελόκηποι  
ΑΘΗΝΑ

(Σ.Σ.): Η άνωτέρω έπιστολή δημοσιεύεται έδω κυρίως γιά τούς παλιούς Συνεργάτες Έξωτερο Ιεραποστολῆς.

Στήν έπιστολή αυτή δέν φαίνεται ότι

κάποιος ένημέρωσε τήν έπιστολογράφο μας γιά τήν κυκλοφορία τοῦ "ΙΕΡΑΠ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΥ" τοῦ Π.Χ.Ο. Η κυρία αυτή ένημερώθηκε άπό τήν ίστοσελίδα μας

κοῦ αυτοῦ προβλήματος, τόσο στήν πρόληψη δύο και στήν στήριξη τῶν δρφανῶν παιδιῶν. Άκομη ὁ Μακαριώτατος έπεσήμανε ότι πρέπει νά έργασθοῦμε δῆλοι ἀπό κοινοῦ γιά τήν ἀντιμετώπιση τοῦ προβλήματος τῆς φτώχειας, τήν έπικράτηση τῆς εἰρήνης τῶν λαῶν και τή προστασία και τό σεβασμό τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων. Ο Μακαριώτατος παρέδωσε εἰς τήν κ. Προέδρου γραφική σύλη γιά τίς ἀνάγκες τῶν δρφανῶν παιδιῶν. Στή συνέχεια, έγινε ή έπισημη ύποδοχή τοῦ Αλεξανδρινοῦ Προκαθημένου στόν Καθεδρικό Ναό τῶν Ταξιαρχῶν, δύον έψάλη Διοξολογία. Ο έφημέριος τοῦ Ναοῦ π. Γεώργιος Ζολοτένκο ἀναφέρθηκε σύντομα εἰς τίς ἄσκοντες ποιμαντικές προσπάθειες τοῦ Αλεξανδρινοῦ Προκαθημένου δταν ἵταν Μητροπολίτης τῆς περιοχῆς γιά νά έχει αυτή ή ἀπομακρυσμένη περιοχή τοῦ

Πατριαρχείου μόνιμο ίερέα και τόν εὐχαρίστησε πού τοῦ στάθηκε σάν Πνευματικός τον Πατέρας ἀπό τήν ἐποχή πού ἔμεινε δρφανός. Ο Αλεξανδρινός Προκαθήμενος ἔξεφρασε τή χαρά του πού ξαναβρέθηκε ἀνάμεσα στά πνευματικά του παιδιά. Υπογράμμισε τή σημασία τῆς παρουσίας τῆς Ηγεσίας τοῦ Σ.Α.Ε. και τόνισε ότι μέ κάθε τρόπο και κάθε μέσο, μέ ένότητα και ἀγάπη νά πρατήσουμε ζωντανή τήν Ἑλληνική μας γλώσσα και τήν δρθόδοξη πίστη μας. Παρουσίασε έπισης έπισημα στό έκκλησιασμα τόν νέο Μητροπολίτη και διάδοχό του εἰς τή Μητρόπολη Ζιμπάμπουε κ. Γεώργιο, τονίζοντας ότι είναι ένας έργατης τοῦ Εὐαγγελίου, πού μέ τήν ἀγάπη του, τήν εύσεβειά του και τήν ποιμαντική του έμπειρια θά συνεχίσει έπάξια νά κάνει τό καλύτερο γιά τήν Χώρα τῆς Μοζαμβίκης.

τοῦ διαδικτύου. Στούς παλιούς Συνεργάτες μας ύπενθυμίζουμε δτι είναι καλό νά ἐνημερώνουν γνωστά τους πρόσωπα, πού πληροφορούνται ή δύνανται νά έχουν πρόσβαση στούς ἡλεκτρονικούς ύπολογιστές, δτι γιά τήν Ἐξωτερική Ιεραποστολή γράφονται πολλά ιεραποστολικά περιοδικά καί κυκλοφορούν σε χιλιάδες ἀντίτυπα, μερικά μάλιστα ἀποστέλλονται ἐντελῶς δωρεάν.

Θεωροῦμε κατεπείγον χρέος μας νά συστήσουμε μέ δλη τή δύναμη τῆς ψυχῆς μας τό ἀξιοσπούδαστο καί πυκνογραμμένο ἄρθρο στό ἐπιστημονικό περιοδικό «AKTINEΣ», (Απριλίου 2006) τοῦ MAKH ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ, ύπό τήν ἐγγραφή «ΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ ΑΛΛΑΖΕΙ ΤΗ ΖΩΗ ΜΑΣ»!

Μικρή γεύση τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ ἃς ἀποτελέσει τό ἀπόσπασμά του, πού δημοσιεύεται στή συνέχεια.

## «ΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ ΑΛΛΑΖΕΙ ΤΗ ΖΩΗ ΜΑΣ!

„Αν ἡ τηλεόραση ἄλλαξε οιζικά τή ζωή τοῦ μέσου ἀνθρώπου τοῦ 20<sup>οῦ</sup> αἰ., τό διαδίκτυο μεταβάλλει ἄρδην τήν καθημερινότητα τοῦ νέου κυρίως ἀνθρώπου τοῦ 21<sup>οῦ</sup> αἰ. Ὁ τρόπος πού ἐνημερωνόμαστε, πού ἐπικοινωνοῦμε, πού ἀκοῦμε μουσική, πού ἐρευνοῦμε, πού ἀλληλογραφοῦμε, πού βλέπουμε τηλεόραση, δέν είναι πιά ὁ ἴδιος.

100 περίπου ίστοσελίδες ἀντιστοιχοῦν σήμερα σέ κάθε ἀνθρώπο τῆς Γῆς! 600 δισεκατομμύρια ίστοσελίδες ἀναμένουν τούς ἐπισκέπτες τους, ἐνῶ οἱ παγκόσμιοι ἐπιχειρηματικοί ὅμιλοι τῶν M.M.E. ἐπεκτείνονται φαγδαία καί στό διαδίκτυο: «Δέν ὑπάρχει σήμερα πιό ἐπείγουσα προτεραιότητα γιά τήν ἑταιρεία ἀπό τήν ἔξαιρετικά σημαντική καί κερδοφόρα ἐξάπλωση τῆς παρουσίας της στό «Internet», δήλωσε πρόσφατα ὁ πολύτειρος μεγιστάνας τοῦ Τύπου 74χρονος Ρούπερτ Μέροντον.

Ἡ ἐπέλαση τοῦ διαδικτύου δέν ἐμποδίζεται οὔτε στίς ἐλάχιστες χῶρες πού ἀπαγορεύουν ἡ περιορίζουν τή χρήση του. Τυνησία, Λευκορωσία, Μναμάρ, Κίνα, Κούβα, Ιράν, Λιβύη, Μαλβίδες, Νεπάλ, Βόρειος Κορέα, Σαουδική Ἀραβία, Συρία, Τουρκμενιστάν, Ούζμπεκιστάν καί Βιετνάμ είναι οἱ 15 χῶρες, στίς ὅποιες ἀν καί ἡ ἐλεύθερη χρήση τοῦ διαδικτύου είναι ἀδίκημα, αὐτό δέν ἐμποδίζει πολλούς νέους νά «σερφάρουν» μέ κίνδυνο τής ζωῆς τους.

... Τέλος καί γιά τήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία τό διαδίκτυο ἀποτελεῖ πλέον ἔνα πολύτιμο καθημερινό ἐργαλεῖο ἐπικοινωνίας. «Ἡ λέξη διαδίκτυο ἔχει μέσα της τή λέξη δίχτυ, πού ἦταν τό πρῶτο ἐργαλεῖο τῶν Ἀποστόλων, τό ὅποιο ὁ Χριστός τούς κάλεσε νά μεταχειριστοῦν γιά νά ψαρέψουν ἀνθρώπους».



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΦΙΛΩΝ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ  
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ - ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

"Η ΓΕΦΥΡΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ"

Άρ. Πρωτ. 12.....

Ηράκλειο 16/1 2006.

ΑΦΜ: 999363813 - Β' ΔΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Πρός

τόν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην

Κωνσταντίνον Σακελλαρόπουλον

Τρύγονος 3 - 5, Κυψέλη - 1764,

Αθήνα

Τηλ. : 210-8626225 Fax : 210-8626700

Κοιν\σον : Πρόεδρον και μέλη του Δ.Σ.

του Παν. Χριστ. Όμιλ. Όρθ. Ιεραποστολῆς.

Σεβασμιώτατε, εύλογεῖτε

Μετά ίδιαιτέρας χαρᾶς παρελάβαμε τό νέο τεύχος τοῦ περιοδικοῦ Ιεραποστολικός Ταχυδρόμος, τό όποιο λαμβάνουμε ἐδῶ καί πολλά ἔτη καί πληροφορούμεθα γιά τό ἀδαπάνητο ἔργο σας. Εἰς τό τελευταῖο τεύχος καί μάλιστα εἰς τίς πρώτες σελίδες του, ἐνημερώνετε τούς φίλους τῆς ιεραποστολῆς γιά τὴν ἰδρυση τοῦ νέου φορέως «Η γέφυρα τῆς Άγαπης» τόν ὅποιον μέ τὴν εὔχην τοῦ Μακαριωτάτου διακονῶ.

Ἐκ μέρους τοῦ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου σᾶς ἐκφράζουμε τά ἐγκάρδια εὐχαριστήριά μας γιά τό δημοσίευμα αὐτό καί παρακαλοῦμε νά δέεσθε ὑπέρ εὐδόώσεως τοῦ ἔργου, τό ὅποιον θεία χάριτι ἀναλάβαμε. Μετά τοῦ παρόντος ἐπισυνάπτομε δύο ἡμερολόγια ἔτους 2006, ἐπικαλούμενοι εἰσέτι μία φορά τίς ὁλόθυμες, ἀρχιερατικές εὔχες σας.

Μετά Βαθυτάτου σεβασμοῦ  
απαραίτητα πάρα πολλαζόμεθα τὴν δεξιάν σας



ΑΡΙΟΣΤΟΛΟΣ Ν. ΜΠΟΥΡΝΕΛΗΣ  
ΔΙΔΑΛΤΩΡ ΘΕΟΛΟΓΙΑΣ Α.Π.Θ.

# ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΑ ΝΕΑ

## ΑΠΟ ΤΗ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΚΕΝΥΑΣ

Ἡ Ιερά Μητρόπολη ΚΕΝΥΑΣ μᾶς ἔχει ἀποστέλλει τετρασέλιδο πληροφοριακό δελτίο πού θά παρουσιαστεῖ στό σύνολό του στό Internet.

“Ο “ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ”, λόγω στενότητος χώρου δειγματοληπτικά δημοσιεύει μόνο τρία γεγονότα ἀπό τὴν ἐναρξη τοῦ νέου Ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους.

### 1) Τό ιερό ἀγκάλιασμα τῆς νεολαίας.

“Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κένυας κ. Μακάριος, τό πρωί τῆς Δευτέρας, 6 Φεβρουαρίου, συναντήθηκε μέ φοιτητές - φοιτήτριες καὶ καθηγητές στὸν ιερό χῶρο τοῦ Πανεπιστημιακοῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας Σοφίας”. (...)

### 2) Ό χαιρετισμός μιᾶς Κατηχήτριας.

... “Ἡ ἀριστεύσασα Κατηχήτρια ἀπό τὴν ἐνορία τοῦ Ἅγιου Ιωάννου Καμπίρια

εὐχαρίστησε τὸν Θεό καὶ τὴν Ὁρθόδοξην Ἑκκλησία τῆς Κένυας γιά τὸ ἐξαίρετο πρόγραμμα, πού δίνει τὴν εὐκαιρία σὲ νέους καὶ νέες νά ἐμβαθύνουν βαθιά στὴν πνευματική ζωή καὶ νά πλοιάσουν τὸ Χριστό μέσα ἀπό τὴ διδασκαλία τῆς Ὁρθοδόξου παραδόσεως”. (...)

### 3) Χειροτονία σὲ διάκονο ἐνός νέου Αφρικανοῦ.

... “Στὸ 11 Μαρτίου ὁ Σεβασμιώτατος τέλεσε τὴ Θ. Λειτουργία, κήρυξε στὸν Ι. Ναό τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς καὶ χειροτόνησε σὲ διάκονο τὸν ἀναγνώστη Μιχαήλ ἀπό τὸ Μέρον, ὀνομάσας αὐτὸν Βενέδικτο. Γύρω στὸ μεσημέρι μετέβη στὸ Ναϊρόμπη, ὅπου Πανεπιστήμια καὶ Κολλέγια ἀπ’ ὅλο τὸν κόσμο, σὲ εἰδικό χῶρο, ἔκαναν ἐκθεση γιά τὶς προσπάθειές τους νά μιορφώσουν τοὺς νέους». (...)



Χειροτονία διακόνου στὴν Κένυα

# ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΜΕΓΑΛΟΥ ΔΩΡΗΤΟΥ

“Οπως δημοσιεύσαμε στήν τρίτη σελίδα του προηγούμενου “ΙΕΡΑΠ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΥ”, ή έλλειψη δημοσιογραφικού χώρου παρέπεμψε τή δημοσίευση του ύπολοίπου μέρους τής έπιστολής του δωρητοῦ στό διάχειρας τεῦχος. Ο μεγάλος δωρητής μας, δ ἀδελφός κ. Χαρῆτος, κοσμεῖται μέχριστανικά προσόντα. Ο ίδιος θέλησε γάρ κρυψτεῖ. Η εὐεργετηθεῖσα δύμως Ιεραποστολή τόν προβάλλει μέτο τού “εύχαριστῶ” της.

‘Αναγνώστη μας,

Πίξε καὶ σύ μιά ματιά στό κείμενο πού ἀκολουθεῖ.

## ‘Η δύναμις τῆς Πίστεως

Μελετῶντας κανείς τά διάφορα ἔκδιδόμενα Ιεραποστολικά περιοδικά, ἀναλογίζεται τή μεγάλη δύναμη τῆς Ιεραποστολῆς ἀνά τόν Χριστιανικό κόσμο καί τίς μεγάλες ἐπιτυχίες της, σχετικά μέ τή βελτίωση τῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων καί τῶν λαῶν, ἰδιαίτερα δέ στά μέρη ἐκεῖνα πού ἡ πείνα, ἡ ἀνέχεια καί ἡ ἀμορφωσιά κατακυριεύουν τά πάντα, γιατί λείπει ἀπ’ τούς ἀνθρώπους ἡ ἀλήθεια τῆς χριστιανικῆς θρησκείας.

‘Υπῆρξαν ἀπό τήν ἀρχαιότητα οἱ ἀρχαῖες θρησκεῖες, τίς δόπιες διδαχαῖν καί ἀνέδειξαν σοφοί ἀνθρωποί, πολύ μαρφωμένοι γιά τήν ἐποχή τους, χωρίς δύμως νά μπορέσουν νά ἔξισοροπήσουν μ’ αὐτές τά ἥθη τῶν λαῶν, νά κατασιγάσουν τά πάθη τους, νά βοηθήσουν τίς κοινωνίες γιά τήν εὐημερία τῶν μελῶν τους, καί νά τίς κρατήσουν στή ζωῆ.

Πολλά ἀρχαῖα Μαντεῖα χρηματοδοτοῦσαν πληθώρα χρησμῶν γιά διάφορα θέματα σέ ἀνθρώπους, πόλεις καί ὀλόκληρες κοινωνίες, ἀλλά δέν κατάφεραν τελικά νά πετύχουν τήν εὐημερία τῶν καί κατάρρευσαν σιγά σιγά καί ἔξαφανίσθηκαν, παρ’ ὅλες τίς μεγάλες προσπάθειες τῶν ιερέων των, πολλῶν σπουδαίων ἀνθρώπων, ἀλλά καί Βασιλέων ἀκόμη. Οι Θεοί τούς δόπιούς



ἀντιπροσώπευαν λησμονήθηκαν μπροστά στήν ἀλήθεια τήν ὁποία ἔφερε στόν κόσμο ἡ γέννηση τοῦ Χριστοῦ καί ἡ Θρησκεία του.

‘Απομένουν καί σήμερα ἀκόμη, σάν ἀπομεινάρια τά λείφανά των γιά νά θυμίζουν στούς ἐπερχομένους τίς παληές ἐκεῖνες ἐποχές.

‘Ενα τέτοιο εἶναι καί τό Μαντεῖο τῶν Δελφῶν, στό δόπιο ὁ Αύτοκράτωρ τοῦ Βυζαντίου Ἰουλιανός ὁ Παραβάτης, ἔστειλε τόν φίλο του ἱατρό Ὁρειβάσιο νά διωτήσῃ τόν Ἀρχαῖο Θεό Ἀπόλλωνα γιά τήν ἀναστήλωση τοῦ ἀρχαίου αὐτοῦ κέντρου καί τῆς θρησκείας τῶν εἰδώλων πιστεύοντας ὅτι θά μποροῦσε μέ τή δύναμη πού διέθετε, νά τήν ἀναστήσῃ ἔναντι τῆς Χριστιανικῆς ἀλήθειας καί θρησκείας.

‘Η ἀπάντηση τοῦ Μαντείου δύμως ἦταν ἡ ἀκόλουθη:

«Ἐπιπατε τῷ Βασιλεῖ χαμαί πέσε δαίδαλος αὐλά

οὐκέτι Φοῖβος ἔχει καλύβην, οὐ μάντιδα δάφνην

οὐ παγάν λαλέουσαν, ἀπέσβετο καί λάλον ὄδωρ».

Καί ἡ μετάφρασις:

“Πέστε στό βασιλιά πώς έπεσε κάτω ή αύλή

πού βρισκόταν τόξον, δέν έχει πιά σπίτι

δ Φοῖβος Ἀπόλλων, οὔτε μάντιδα δάφνη, οὔτε

πηγή νά μιλάη, χάθηκε καί τό νερό πού μιλοῦσε”.

Διαβάζοντας σήμερα τά Ιεραποστολικά περιοδικά, βλέπει κανείς τήν ἀλματώδη πρόοδο στίς προσπάθειες τῶν Ιεραποστολικῶν σωματείων γιά τήν ἐπιτυχία τοῦ σκοποῦ ἔκείνου πού καί οἱ ἀρχαῖοι ἄνθρωποι εἶχαν βάλλει γιά στόχο τους, δηλαδή τήν ἐξάλειψη τῆς πείνας, τῆς ἀρρώστειας, τῆς ἀμορφωσιᾶς, χωρίς ὅμως νά μποροῦν νά τήν πετύχουν γιατί οἱ γνώσεις τους δέν ἔφθασαν ποτέ τήν ἀλήθεια πού ἔφερε στόν κόσμο δ

Χριστός μέ τή γέννησή του.

Τό διγαπᾶτε ἀλλήλους.

Θαυμάζει κανείς σήμερα τήν ταχύτητα μέ τήν ὁποία διαδίδεται ή πίστις αὐτή καί μένει ἔκθαμβος στό εὖρος πού παίρνει σέ ὅλα τά κράτη τοῦ πλανήτη, ἀλλά ἐκπλήσσεται ταύτοχρονα ἀπό τά ἐπιτυγχανόμενα ἀποτελέσματα τῶν προσπαθειῶν.

Χιλιάδες ἄνθρωποι ἀπλοί, ἀσχολοῦνται καθημερινά, χωρίς ἀτομικά συμφέροντα, μέ τό ἔργο τῶν Ιεραποστολῶν καί ἐπιτυγχάνουν ν' ἀπαλύνουν τόν πόνο, τήν πείνα, τήν κακομοιριά καί τήν ἀμορφωσιά σέ ὅλα τά πλάτη καί τά μήκη τῆς γῆς καί σέ χαμένους στίς ζοῦγκλες ἀνθρώπους.

Ποτέ ή ἀνθρωπότητα δέν μπόρεσε στό παρελθόν νά πετύχη σέ τέτοια καί τόση ἔκταση τήν βοήθειά της στόν πάσχοντα κόσμο, χωρίς τήν πίστη στή γέννηση καί τήν Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ...

Γ. Χαρῖτος

**ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ  
ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ  
ΤΡΥΓΟΝΟΣ 3-5-7 ΚΥΨΕΛΗ  
113 64 ΑΘΗΝΑ – FAX 210 8626700  
ΤΗΛ. 210 86 26 225**

Αθήνα, 26/5/06

Φίλτατε καί ἀξιοθαύμαστε κ. Βασ. Τσούπρα,

Πολλή χαρά μᾶς χάρισε ή Πασχάλιος ἐπιστολή σας μέ τά θεάρεστα ἐπιτεύγματα τοῦ Συλλόγου σας “ΕΠΑΛΞΕΙΣ”.

Μᾶς κατενθουσίασε:

1) Ἡ μετακόμισις τῶν δραστηριοτήτων “ΕΠΑΛΞΕΙΣ” στή νέα ίδιοκτητη Στέγη σας,

2) Οι ὁραματισμοί ὅλων σας καί ή ἀκατάβλητη θέλησή σας νά συνεχίσετε τούς ιερούς ἀγῶνες σας γιά τή δόξα τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ μας,

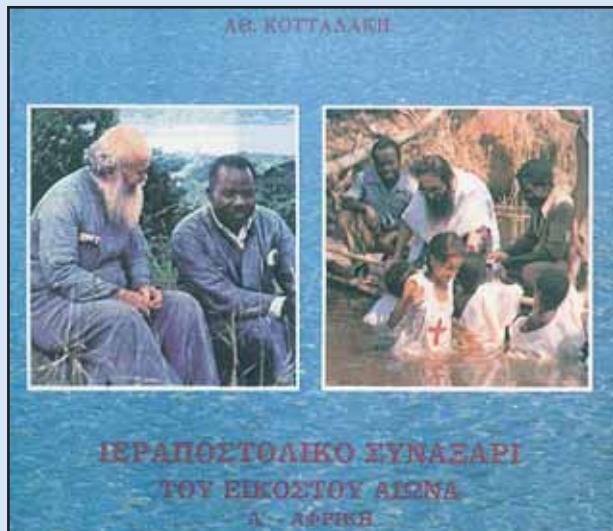
3) Ἡ ἀσύγαστη ἀνησυχία σας γιά τήν ἐξεύρεση οἰκονομικῶν πόρων πραγμάτωσιν τῶν ὀνείρων σας.

Ἐπιθυμοῦμε νά σᾶς βεβαιώσουμε ὅτι καί ή ἡμετέρα ιεραποστολική προσπάθεια ἐπιθυμεῖ διακαῶς νά συνδράμει κατά δύναμιν τά προγράμματά σας.

Γιά τήν Ιεραποστολική προσπάθεια  
τοῦ Πανελλήνιου Χριστιανικοῦ Όμιλου (Π.Χ.Ο.)

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

# ΟΙ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΟΙ ΤΟΥ 20ου ΑΙΩΝΑ



Σπέτσες 10 Φεβρουαρίου 2006

Άγαπητοί φίλοι

Εύχαριστω πού από τόν καιρό – πρίν οχι λίγα χρόνια – σᾶς ἔδωσε τό ὄνομά μου ὁ μακαριστός συνάδελφος Γεώργιος Ἡλίας καὶ μέχρι σήμερα συνεχίζετε νά μοῦ στέλνετε τόν «Ιεραποστολικό Ταχυδρόμο». «Οπου μπορεῖ νά ἐκτιμᾶ ἡ νά θαυμάζει κανείς τίς ἄοκνες προσπάθειες ἐνθερμης καὶ πολύπλευρης συμπαράστασης καὶ ἐνίσχυσης τού σταυρικοῦ καὶ θυσιαστικοῦ ἔργου τῶν ὄρθοδοξῶν ιεραποστόλων καὶ τίς ἀντίστοιχες γιά τίς ὄρθοδοξες γειτονικές μας χῶρες.

Σέ ὅ,τι μέ αφορᾶ θά ἥθελα νά σᾶς κάνω γνωστό ὅτι ἡ δική μου συμβολή σ' αὐτή τήν προσπάθεια ἐκδηλώθηκε ἀρχικά ως προβολή τῶν πρωτεργατῶν τῆς Ὁρθόδοξης Ιεραποστολῆς ἀπό τήν ἐκπομπή «Συναξάρι τοῦ 20<sup>ου</sup> Αἰώνα» πού εἶχα στό Ραδιοφωνικό Σταθμό τῆς «Πειραιϊκῆς Ἐκκλησίας». Καὶ στή συνέχεια ως καταγραφή καὶ ἐκδοση σέ βιβλίο γιά μιά πιό εύρυτερη γνωριμία, ἀνάδειξη καὶ προβολή τῆς Ὁρθόδοξης Ιεραποστολῆς τῶν ἡμερῶν μας ἀπό μιά συνολική παρουσίαση τῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἔργου Ιεραποστόλων πού ἥδη κλήθηκαν ἀπό τό Θεό

στόν κόσμο τῶν μεγάλων ἐλπίδων μας, ὅπως οἱ, Χρυσόστομος Παπασαραντόπουλος, ὁ πρωτοπόρος Κοσμᾶς Ἄσλανίδης - Γρηγοριάτης, Χαρίτων Πνευματικάκις, Ἀθανάσιος Ἀνθίδης. Γιά τούς δύο πρώτους ἔχει ἐκδοθεῖ τό βιβλίο μου «Ιεραποστολικό Συναξάρι τοῦ 20<sup>ου</sup> Αἰώνα» – 1992, καὶ γιά τούς δύο ἄλλους τό, «Ἐραστές Σταυροῦ Ιεραποστολικοῦ» – 2005.

Μέ τήν παρούσα σᾶς στέλνω ἔνα ἀντίτυπο ἀπό τό καθένα, μέ τήν παράκληση νά τά προβάλλετε, ἃν κι ἐσεῖς τό κρίνετε, ἀπό τό ὥρατο περιοδικό σας. Ἀπό τά βιβλία αὐτά πού ἔχουν κυκλοφορηθεῖ ἀπό τίς ἐκδόσεις «Τήνος», Βαλσαμῶνος 6, 11471 Ἀθήνα, Τηλ. 210-6425998, ὅπως καὶ ἀπό ὅλα ὅσα ἔχω γράψει, οὔτε ἔλαβα, οὔτε πρόκειται νά λάβω μία.

Περισσότερα γιά τόν γράφοντα μπορεῖτε νά πληροφορηθεῖτε ἀπό τήν ἀγαπητή φιλόλογο καὶ τ. Λυκειάρχη κυρία Εύτερη Μάφτα - Ἡλία.

Ο Θεός νά εύλογει τό σπουδαῖο ἔργο σας.

Μέ πολλή τήν ἀγάπη  
Αθ. Κοτταδάκης

(Σ.Σ.): Τόν ἐπιστολογράφο μας κ. Ἀθ. Κοτταδάκη γνωρίζει σήμερα ὅλος ὁ Ὁρθόδοξος κόσμος. Σέ πολλά περιοδικά κατά καιρούς δημοσιεύονται ἐπίκαιρα ἐκκλησιαστικά θέματά του καὶ μάλιστα προβάλλει ἐκκλησιαστικές προσωπικότητες. Ἡ δημοσιογραφική πορεία του ἔφθασε καὶ στούς πρωτεργάτες τῆς σύγχρονης Ἐξωτερ. Ιεραποστολῆς.

Ἀπό τήν ἐπιστολή αὐτή διαπιστώνεται ἡ συνεργασία του μέ ἀξιόλογους ἐκδοτικούς οἴκους, ὅπως οἱ ἐκδόσεις «ΤΗΝΟΣ», καθὼς καὶ ἡ ἴσοβιος συνεργάτρια καὶ Ιεραπόστολος Λυκειάρχης κ. Εύτερη Μάφτα - Ἡλία.

† Θεοφίλος Φέλιξ Βαρβάρα Ανθης Γερμανής

Πρός τό  
Γραφεῖο Ἐξωτερικῆς Ἱεραποστολῆς  
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

Εἰς Ἀθήνας

Ἐν δοξολογίᾳ πολλῇ πρός τόν ἐν Τριάδι Θεόν καὶ εὐχαριστίᾳ  
πρός τόν Ἅγιον Ἀπόστολον καὶ Εὐαγγελιστήν Μᾶρκον, τόν καὶ  
Ἴδρυτήν καὶ Προστάτην τῆς καθ' ἡμᾶς Ἐκκλησίας, ἐπικοινωνοῦντες  
μεθ' Ὑμῶν, ἀπευθύνομεν τήν πρόσκλησιν ἵνα παραστεῖτε εἰς τήν  
πανηγυρικήν Πατριαρχικήν καὶ Συνοδικήν Θείαν Λειτουργίαν ἐπί<sup>τοις</sup>  
τοῦ Θυρανοιξίος τοῦ ἀνακαινισθέντος Ιεροῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ  
Ἐναγγελισμοῦ Ἀλεξανδρείας καὶ τήν, εὐθὺς ἀμέσως μετά τήν Θείαν  
Λειτουργίαν, τελετήν τῶν Ἐγκαίνιών τοῦ ἀνακαινισθέντος  
Πατριαρχικοῦ Οίκου, τήν Κυριακήν 2αν προσεχοῦς μηνός  
Ἀπριλίου ἐ.ἔ.

Ἄναμένοντες Ὑμᾶς μετ' ἴδιαζούσης καὶ ἀναφαιρέτου ἀγάπης  
καὶ χαρᾶς, εὐχόμεθα τήν παρά τοῦ Κυρίου ἐνίσχυσιν εἰς τό  
πολυεύθυνον καὶ ὑψηλόν ἔργον Ὑμῶν καὶ διατελοῦμεν μετά τιμῆς  
ἔξιδιασμένης καὶ ἀγάπης πολλῆς,

† Αναστάσιος Βλ.

† Ο Ἀλεξανδρείας Θ Ε Ο Δ Ω Ρ Ο Σ Β'  
Πάπας καὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς

Ἐν τῇ Μεγάλῃ Πόλει  
τῆς Ἀλεξανδρείας  
τῇ 20ῃ Φεβρουαρίου 2006

(Σ.Σ.): Λίαν τιμητική ἥ δινωτέρω πρόσκληση τοῦ Πατριάρχου πρός τόν  
“ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟ”. Η πρόσκληση αὗτή μόλις τώρα ἔφθασε στά  
γραφεῖα μας, σέ στιγμές πού τό μετόχι Ἀλεξανδρείας “ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ” στήν  
“Ανω Κυψέλη ἐτοιμάζεται πυρετωδῶς νά ύποδεχθεῖ τό Ποιμενάρχη του κ. Θεόδωρο,  
γιά νά ιερουργήσει μέ τή συνοδεία του στόν ἀναφερόμενο Ι. Ναό, Ἀγιο Ἀθανάσιο. Οἱ  
συνεργάτες καὶ ἀναγνῶστες τοῦ “ΙΕΡΑΠ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΥ” θά συμμετέχουν διλόψυχα  
στόν πανηγυρισμό.

# ΑΦΙΖΗ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗ Αλεξανδρείας κ.κ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ Β' ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΑΘΑΝΑΣΙΟ ΚΥΨΕΛΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

**T**ήν Κυριακή, 21<sup>η</sup> Μαΐου 2006, περί τήν 8<sup>ην</sup> πρωΐνήν, ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πάπας καὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς κ.κ. Θεόδωρος Β', προσῆλθε στὸν Ἱ. Ναό τοῦ Ἅγ. Ἀθανασίου, στὸν "Ανω Κυψέλην, δι' ἐκκλησιασμόν καὶ εὐλογίαν, συνοδευόμενος ἀπό:

1) τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Καμπάλας καὶ πάσης Οὐγκάντας κ. Ἰωνᾶν καὶ 2) τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Γέροντα Ἀξώμην κ. Πέτρον. (Ἡ εὐθύνωρ ἐκκλησία τοῦ Ἅγιου Ἀθανασίου Κυψέλης ἀπεδείχθη ἀνεπαρκής νά συμπεριλάβει ὅλους τοὺς προσελθόντας πιστούς, οἵ ὅποιοι πλημμύρισαν τὸ προαύλιο τοῦ ἀναφερομένου Ναοῦ)...

... Ὁ Μακαριώτατος ἀσπάσθηκε τὸ ἱερόν Εὐαγγέλιον, φόρεσε τὸ μανδύα καὶ εἰσῆλθε εἰς τὸν Τεόρον Ναόν εὐλογῶν τὸ ἐκκλησίασμα.

Ἀκολούθησαν οἱ καταβασίες τίς ὅποιες ἔφαλλε ὁ Πατριάρχης καὶ ὁ π. Βασίλειος (Προϊστάμενος τοῦ Ἱ. Ναοῦ) μέ βοηθό τοῦ Διάκονο π. Μιχαήλ τοῦ Πατριαρχείου Ἀλε-

ξανδρείας συνέχισε τὸν "Ορθό ο καὶ τὴ Θεία Λειτουργία.

Πρός τὸ τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας, ὁ Μακαριώτατος μέ ἐμπνευσμένο λόγο χαιρέτησε τὸ Ἑκκλησίασμα μέ τὸν ἀναστάσιμο χαιρετισμό «Χριστός Ἄνεστη». Ο Ναός σείστηκε ἀπό τὴν ἀντιφώνηση τῶν πιστῶν «Ἄληθης Ἄνεστη!»

Στὴν συνέχεια παραθέτουμε ἀποσπάσματα ἀπό τὴν ὅμιλία του:

«... Ἡρθα, παιδιά μου εὐλογημένα, ἀπό μιά μακρινή Ἡπειρο. Ἀπό τὴν Ἡπειρο τοῦ μέλλοντος, τὴν Ἀφρική, βρέθηκα γιά λίγο στὶς μακρινές χώρες τοῦ Βορρᾶ μαζί μέ τοὺς ἄλλους Πατριάρχας, γιατί ἔπειτε νά συσκεφθοῦμε γιά τό πρόβλημα τῆς ἀδελφῆς Ἑκκλησίας τῆς Κύπρου.

Τώρα, πρίν ἀναχωρήσω καὶ πάλιν γιά τὴ μακρινή Ἀφρική, διότι πολλά ἰεραποστολικά ταξίδια μέ περιμένουν, γιά νά ενδεθῶ στὰ παιδιά μου τὰ πνευματικά, πού ἔνα μεγάλο κομμάτι ἀπό τὴ ζωή μου τό ἀφιέρωσα ὡς ἔνας



Ο πατριάρχης κ.κ. Θεόδωρος Β' ψάλλει τὶς καταβασίες στὸν Ἱ. Ν. Ἅγιου Ἀθανασίου Κυψέλης Ἀθηνῶν

ταπεινός Ιεραπόστολος, ἐθεώρησα πρέπον καὶ σωστό νά περάσω ἔστω αὐτές τίς λίγες στιγμές κοντά σας, ν' ἀκούσουμε ὅλοι μαζί τή Θεία Λειτουργία...

... Ἐγώ μετά ἀπό λίγο θά πρέπει νά πορευθῶ σέ χῶρες μακρινές. Πρέπει νά εῦρεθῶ στην TANZANIA, νά περάσω μετά στό Βορρά ἀπό τήν ΑΙΘΙΟΠΙΑ καὶ τό ΣΟΥΔΑΝ, στήν ἀγαπημένη μου πρώην Μητρόπολή μου στό KAMEPOYN. Ἐκατοντάδες, χιλιάδες ἄνθρωποι περιμένουν. Ξέρω πολύ καλά πώς δέν θά δῶ τά ἴδια πρόσωπα πού βλέπω σήμερα ἐδῶ. Καλοντυμένους ἀνθρώπους, τ' ἀδέλφια μου τούς "Ελληνες. Ἐκεῖ θά συναντήσω, παιδιά μου, μόνο τή φτώχεια. Θά δῶ χιλιάδες χέρια νά τά ὑψώνουν καὶ νά περιμένουν ὥρες ὀλόκληρες γιά νά τούς δώσω ἔνα κομμάτι ἀντίδωρο, ἔνα κομμάτι ψωμί, πού ἵσως στίς πιό ἀπομεμακρισμένες χῶρες, ἵσως νά μήν ἔχουν δεῖ ποτέ. "Ομως κι ἐκεῖ στίς ἀπέραντες χῶρες τῆς Ἀφρικῆς θά ψάλλουμε τήν ἴδια Θεία Λειτουργία. Δέν ἔχει σημασία, Χριστιανοί μου, ἀν τά ψάλλουμε σέ πολλές πολλές διαφορετικές γλῶσσες. Σημασία ἔχει ὅτι λατρεύεται ὁ "Ιδιος ὁ Ἰησοῦς Χριστός, ὁ Θεός της ἀγάπης, τῆς συγγνώμης καὶ τῆς εἰρήνης.

Χαίρομαι πού σήμερα γιά λίγο βρίσκομαι κοντά σας σ' αὐτή τήν περιόδο τῆς Ἀναστάσεως...

... Ἐλπίζω μετά ἀπό τήν Ἐπίσημη ἐπίσκεψη πού θά κάνω στήν Ἀποστολική Ἐκκλησία τῆς Ελλάδος, ἀφοῦ κάνω τήν ἐπίσημη ἐπίσκεψή μου, νά ξαναέρθω κοντά σας, νά φορέσω τά Ἱερά μου ἄμφια καὶ νά σᾶς λειτουργήσω. Θέλω δέ νά σᾶς διαβεβαιώσω, παιδιά μου, καὶ τό ἀκοῦτε ἀπό τό σόμα τοῦ Πατριάρχη, ἡ ἐπιθυμία μου εἶναι νά παραμείνει τό Ἱερό μας μετόχιον μ' αὐτή τή γραφικότητα ὡς ἔχει. Θέλω νά εἶναι ἀπλό καὶ ταπεινό, νά μπορῶ νά ἔρχομαι, νά σᾶς συναντῶ καὶ νά μέ συναντάτε. Νά ξεκουραζόμαστε στό χῶρο τοῦ πρασίνου, νά σᾶς ἐνημερώνω γιά τήν Ιεραποστολή...

... Θέλω, παιδιά μου, μετά πού θά φύγω καὶ πάλιν στήν Ἀφρική, μιά χάρη μόνο σᾶς ζητῶ. Κάνετε μιά προσευχή νά μᾶς δίνει

κουράγιο ὁ Θεός. Ιεραπόστολοι εἶναι τόσο λίγοι. Κάνομε κάθε φορά ἐκκληση νά ἔλθουν. "Ισως φωτίσει ὁ Θεός μερικούς ἀνθρώπους γιά νά ἔλθουν. Θά πορευθοῦμε σέ ὅλη αὐτήν τήν "Ηπειρο τοῦ μέλλοντος, στό σταυροδρόμι, πού θά κληθεῖ ὁ κόσμος, γιά νά κηρύξουμε Ἰησοῦν καὶ τοῦτον Ἐσταυρωμένον. Θά κτιστοῦν περισσότερα Σχολεῖα. Εἶναι ἀμαρτία κάτω ἀπό τά δένδρα νά κρυώνουν, ἢ νά βλέπουν τόν ἥλιο τόν καυτερό καὶ νά μήν ὑπάρχει μιά ἀπλή αἴθουσα γιά νά μάθουν λίγα γράμματα. Κάνετε προσευχή νά βοηθήσει ὁ Θεός..., νά κτίσουμε ἀκόμη περισσότερες ἐκκλησίες, ταπεινές, ὅμορφες, μέσα στήν Ἀφρική, πού ὅμως θά λατρεύεται ὁ ἴδιος ἀληθινός Θεός...".

Στό τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας, ὁ Πρόεδρος τῆς Ιεραποστολῆς τοῦ ΠΑΝΕΛ. ΧΡΙΣΤ. ΟΜΙΛΟΥ κ. Χαρίλ. Ιωάννου χαιρέτησε τόν Πατριάρχη, διεβίβασε τούς χαιρετισμούς καὶ τήν ἀγάπη τοῦ Πνευματικοῦ Πατέρα τῆς Ιεραποστολῆς, Σεβασμιωτάτου κ. Κωνσταντίνου καὶ παρουσίασε μιά ὅμαδα Συνεργατῶν τῆς Ιεραποστολῆς πού ἦταν μαζί του. Ο Πατριάρχης ἐξέφρασε τή χαρά του γιά τήν παρουσία μας καὶ παρεκάλεσε νά διαβιβάσουμε καὶ ἐμεῖς τούς χαιρετισμούς καὶ τήν ἀγάπη του στόν Πνευματικό μας Πατέρα. Μᾶς εὐχαρίστησε γιά τή βοήθεια πού προσφέρει ὁ "Ομιλός μας στήν Ιεραποστολή Ἀφρικῆς καὶ ἀλλαχοῦ καὶ μᾶς ὑποσχέθηκε ὅτι σέ ἄλλη ἐπίσημη ἐπίσκεψή του στήν Ἀθήνα, θά ἔλθει στήν αἴθουσα τῆς Ιεραποστολῆς τοῦ Πανελλήνιου Χριστιανικοῦ "Ομίλου (Π.Χ.Ο.), στήν ὁδό Τρυγόνος 3-5, στήν Κυψέλη Ἀθηνῶν.

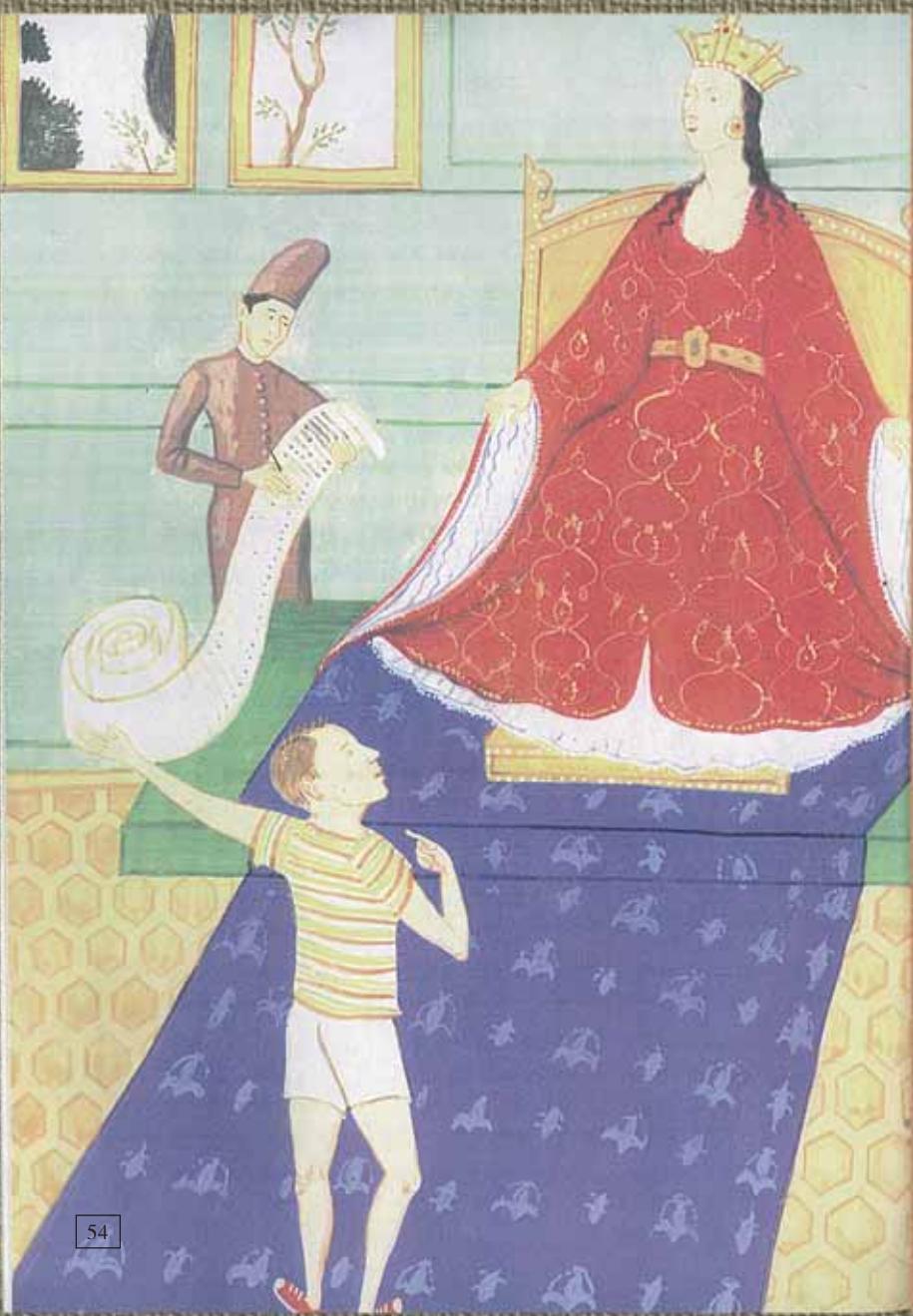
X. I.



19η ΧΙΛΙΑΔΑ

Μυρσίνη Βιγγοπούλου

# Από την Σμύπολη στην Εσύπολη



– Έσύ είσαι ό Πείσμονας πού θέλει νά ταξιδέψει, γιά νά βρει τήν Έσύπολη;  
– Μάλιστα, Μεγαλειώτα!

## ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΕΙΚΟΝΑΣ

**Τ**ό βιβλίο αυτό ἀφιέρωσαν στὸν Πνευματικὸν τους τὴν ἡμέρα τῶν ὀνομαστικῶν του μία διάδα μαθητῶν ἀπό τὴν Καρδίτσα Δημοτικοῦ, Γυμνασίου καὶ Λυκείου. Ὁ παραλήπτης δέν ἔχει τὴν τιμὴν νὰ γνωρίζει τὴν συγγραφέα τοῦ ἀναφερομένου βιβλίου κ. Μυρσίνη Βιγγοπούλου. Ἀπό περιέργεια καὶ μόνο ἄρχισε νὰ ἔχεφυλλίζει τὸ βιβλίο αυτό καὶ ἀπόρος ε καὶ τὸ ἐθαύμασε γιά τὸ ἀνεκτίμητο περιεχόμενό του. Ἡ συγγραφέας του τὸ ἀφηγεῖται σάν παραμύθι κατάλληλο γιά παιδιά. Δέν παραλείπει ὅμως νὰ σημειώσει ὅτι εἶναι ἐμπνευσμένο ἀπό τὰ βιβλία πού ἔμελέτησε καὶ τίς κασέτες τοῦ Ἅγιορείτη Γέροντα Παΐσίου.

**Ἄναγνῶστες μου,**

“Οπως βλέπετε στὴν προηγούμενη σελίδα, τὸ βιβλίο αυτό κυκλοφορεῖ στὴ 19<sup>η</sup> χιλιάδα ἀντιτύπων. Οἱ συνομήλικοι ἀναγνῶστες μου θά ἐνθυμοῦνται ὅτι στὰ παιδικὰ τους χρόνια τὰ περισσότερα ἀγόρια καὶ σχεδόν ὅλα τὰ κορίτσια δέν φοίτησαν στὸ σχολεῖο, δέν ἔμαθαν γράμματα. Τότε, ἔνας πονόψυχος ποιμένας ἐτύπωσε καὶ ἐκυκλοφόρησε τὸν “ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΚΑΘΡΕΦΤΗ”. Ο “ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ ΚΑΘΡΕΦΤΗΣ” ἦταν ἔνα βιβλίο χωρίς κείμενο δηλ. χωρίς λόγια, παρά μόνον περιείχε 7 διδακτικότατες εἰκόνες. Κυκλοφορεῖ καὶ σήμερα τὸ εἰκονογραφημένο αυτό βιβλίο, διότι οι 7 εἰκόνες του βαθμολογοῦν τὴν πνευματική κατάστασην τοῦ ἀνθρώπου.

Ἡ κ. Μυρσίνη Βιγγοπούλου φιλοτέχνησε ὥραῖα τὸ λογοτεχνικό αυτό βιβλίο, γιά νὰ εἶναι κατάλληλο γιά τὴν παιδική ἡλικία. Οἱ ἀναγνῶστες του ὅμως τὸ παραδέχτηκαν σάν σωσίβιο τῆς ναυαγισμένης σημερινῆς κοινωνίας.

Πιστεύομε ὅτι ἡ παρουσίαση τοῦ βιβλίου αυτοῦ μέ τὸν “ΙΕΡΑΠ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΟ”, θά ἀφυπνίσει πολλούς οἰηματίες, νὰ φάξουν καὶ νὰ βροῦν τὸ μεγάλο νόημα τῆς ζωῆς.





ECUMENICAL PATRIARCHATE  
한국 정교회 대교구  
ORTHODOX METROPOLIS OF KOREA

Σεούλ ΠΑΣΧΑ 2006

ΠΡΟΣ ΤΟ Δ.Σ. ΤΟΥ ΠΑΝΕΛ. ΧΡΙΣΤ. ΟΜΙΛΟΥ

Καθὼς πλησιάζουμε νὰ γιορτάσουμε τὸ σταυροαναστάσιμο Πάσχα, ἀς ἀγκαλιάσουμε μὲ τὴν σκέψη καὶ τὴν προσευχή μας ὅλους τοὺς νεοφωτίστους καὶ τοὺς κατηχουμένους, ποὺ γνώρισαν μέσω κάποιας Ἱεραποστολικῆς προσπάθειας τὸν Λυτρωτὴν καὶ Σωτῆρα μας, ἀλλὰ καὶ ὅσους δὲν τὸν γνώρισαν ἀκόμη καὶ ζοῦν κάτω ἀπὸ τὸ ιράτος καὶ τὸν φόβο τοῦ θανάτου.

Μὲ τὴν ἀγάπη μας ἀς ἐπικοινωνήσουμε μὲ τοὺς Ἱεραποστολικῶς ἐργαζομένους στὶς ἀνὰ τὸν κόσμο Ὁρθόδοξες Ἱεραποστολές, γιὰ πνευματικὴ καὶ ἡθικὴ στήριξη στὸ ἔργο τους. Κι' ἀς εὐχηθοῦμε νὰ μπορέσουν νὰ μεταφέρουν ἀτόφια καὶ γνήσια τὴν Ὁρθόδοξην Παράδοση στοὺς λαοὺς τοῦ χώρου τῆς διακονίας τους, ὥστε μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ, ἀρχαῖοι καὶ νέοι μαθητές, νὰ γιορτάσουν ὅλοι μαζὶ τὸν θάνατο τοῦ θανάτου, ψάλλοντας μὲ ρίγη πνευματικῆς χαρᾶς “θανάτῳ θάνατον πατήσας”, προγευόμενοι τὴν χαρὰ τοῦ Παραδείσου.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ!

ΚΡΙΣΤΟΚΕΣΟ ΠΟΥΧΑΛ ΧΑΣΙΟΣΟΥΜΝΙΝΤΑ!

그리스도께서 부활하셨습니다

*Δικαιοσύνης τέλεση στοιχείοις ουρανούς ανεργάτες σας,*  
Μετὰ πολλῆς αγάπης ἐν Κυριῷ, Αναστάντι

*To Koetas Laskay*

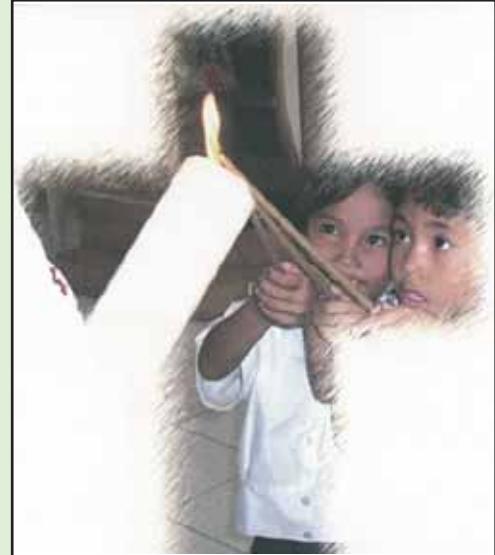
† 'Ο Κορέας Σωτήριος

*+ ὁ Ζήλιος Δημόσιος*

+ 'Ο Ζήλων Αμβρόσιος

(Σ.Σ.): Ξεχωριστή εἶναι ἡ χαρά τῶν ἀναγνωστῶν τοῦ “ΙΕΡΑΠ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΥ”, γιατί γιά πρώτη φορά βλέπουν δίπλα στὴν ὑπογραφή τοῦ Μητροπολίτου Κορέας κ. Σωτηρίου καὶ τὴν ὑπογραφή τοῦ Συνεργάτου του, Ἐπισκόπου Ζήλων κ.

‘Αμβροσίου. “Ἐπέπρωτο” ἡ Κορέα νά γνωρίσει τὴν Ὁρθόδοξη Ἔκκλησία δυό χιλιάδες χρόνια μετά Χριστόν. Εὐχόμαστε στοὺς σημερινούς πρωτοπόρους νά χαροῦν σέ μεγάλυτερη ἔκταση τὸν Ὁρθόδοξο αὐτόν ἐκχριστιανισμό.



## ΕΝΟΡΙΤΕΣ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΛΟΓΗ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

(ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ “ΕΝΟΡΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΣΑ”)

**Η**ΙΕΡΑΡΧΙΑ μας, κάτω από τήν πίεσιν τῆς “φωνῆς τοῦ λαοῦ”, ἐκθρόνισε τόν Δεσπότη τῆς Ἀττικῆς. Ἡ Δ.Ι.Σ. πάλι κάτω από τήν αὐτήν πίεσιν, ἔκανε δεκτή τήν παραίτησιν τοῦ Δεσπότου τῆς Καρδίτσας. Πρίν από αὐτά τά γεγονότα, οἱ σκοτεινές δυνάμεις σέ μια προσπάθεια νά τούς διασώσουν, ἐπεστράτευσαν τόν Θεοφιλέστατον κ.κ. Σεραφείμ καί ὁρκίστηκε δυό φρόνες, ὑποστηρίζοντας ἐνώπιον κοσμικῶν δικαστηρίων, τό ἀκέραιον τοῦ χαρακτῆρος καί τῶν δύο Ιεραρχῶν. Ἡ Ιεραρχία μας προσφάτως μέ μεγάλη πλειοψηφία, ἔξελεξεν τόν Θεοφιλέστατον (Σεραφείμ), Μητροπολίτην Πειραιῶς! Ὁπωσδήποτε, ἡ Ιεραρχία μας ἦ ἔκανε λάθος, πού ἐκθρόνισε τούς δύο Μητροπολίτες ἦ ἔκανε λάθος πού ἔξελεξε Μητροπολίτην, τόν ὑποστηρίξαντα ἐνόρκως τούς δύο ώς ἄνω Μητροπολίτες. Ἡ κοινὴ λογικὴ λέγει ἷ εἶναι ἔνοχοι οἱ Μητροπολίτες καί καλῶς ἐκθρονίσθησαν, ἅρα κακῶς ἔξελέγη ώς Μητροπολίτης ὁ ὑποστηρίξας αὐτούς ἷ εἶναι ἀθῶι, ἅρα πολύ κακῶς ἡ Ιεραρχία ἐκθρόνισεν τόν ἔναν καί πολύ κακῶς ἡ Δ.Ι.Σ. ἐδέχθη τήν παραίτησιν τοῦ ἄλλου καί καλῶς τούς ὑπεστήριξε ὁ Θεοφιλέστατος καί καλῶς τόν ἔξελεξε Μητροπολίτην...

### ΑΝΤΙ ΑΛΛΟΥ ΣΧΟΛΙΟΥ

«Ἐγύρισα τήν πλάτη μου στό Χριστό ὅταν εἶδα τίς σατανικότητες καί τούς ἐκφυλισμούς, πού γίνονται στό ὄνομά του. Ἄλλα μόλις γύρισα τήν πλάτη μου στό Χριστό τότε ἔπεσα στήν ἀγκαλιά τοῦ... Χριστοῦ. Γιατί διαπίστωσα ὅτι αὐτό στό ὅποιο γύρισα τήν πλάτη μου δέν ἦταν ὁ Χριστός, ἀλλά ἦταν ἓνα παραμορφωτικό κάτοπτρο, πού ἀλλοίωνε τήν εἰκόνα του! Ἐνώ ὁ ἀληθινός Χριστός ἦταν ἀπέναντι! Πρέπει νά γυρίστης τήν πλάτη σου στό παραμορφωτικό κάτοπτρο γιά νά πέσης στήν ἀγκαλιά τοῦ Χριστοῦ».»

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΤΣΙΡΙΝΤΑΝΗΣ

«Ἔυλογιμένος  
ο ἐρχόμενος»



ΕΝΘΡΟΝΙΣΗ  
ΤΟΥ ΝΕΟΥ  
ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ  
ΠΕΙΡΑΙΩΣ  
Κ. ΣΕΡΑΦΕΙΜ

ΚΥΡΙΑΚΗ 19 ΜΑΡΤΙΟΥ  
ΣΤΙΣ 12 ΤΟ ΜΕΣΗΜΕΡΙ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ

(ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ “ΠΕΙΡΑΪΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ”)

# ΤΕΣΣΕΡΑ CONTAINER ΣΤΗ ΜΑΔΑΓΑΣΚΑΡΗ



GREEK ORTHODOX PATRIARCHATE OF ALEXANDRIA  
AND ALL AFRICA HOLY ORTHODOX DIOCESE OF  
MADAGASCAR

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΝ ΟΜΙΛΟΝ ΕΞΩΤ. ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ

Κερατσίνι, 13-3-2006

Ἄγαπητοί ἀδελφοί,  
Εὐλογημένη Σαρακοστή!

Μιά ἐπιστολή σᾶς στέλνουμε σήμερα, γιά νά ἐκφράσουμε δοξολογία στόν Θεό καί ἔνα θερμό εύχαριστῶ σέ σᾶς.

Στίς 26-2-2006 ἀπό τόν Ἱερό Νάο Ἀγίου Εὐθυμίου Κερατσινίου φορτώθηκε καί ἀναχώρησε γιά τή Μαδαγασκάρη τό τέταρτο κατά σειρά container.

Ήταν πλούσια ἡ ἀγάπη σας καί δλοπρόθυμη ἡ συμβολή σας. Δέν τό πιστεύαμε, καθώς ἑτοιμάζαμε τά δέματα. Τό container ξεχύλισε ἀπό ὅλα αὐτά τά εἶδη, πού ἐσεῖς προσφέρατε: • οἰκονομική ἐνίσχυση. • 750 δέματα ροῦχα. • 110 δέματα σχολικά εἶδη. • 100 δέματα παιχνίδια. • 50 δέματα παπούτσια. • 10 κιβώτια φάρμακα. • 550 κιλά γάλα σκόνη. • ἔνα πλῆρες δόδοντιατρεῖο. • ἐκκλησιαστικά εἶδη (εἰκόνες, ὑφάσματα, μανούναλια, μικροί σταυροί). • πολλά ἄλλα εἶδη γιά βρέφη, ἀναπήρους καί ἔξοπλισμό γραφείων.

Ἄποστέλλουμε τό container γεμάτο ἀπό ὑλικό, τήν ἀγάπη μας καί τίς προσευχές μας γιά τό ἔργο τῆς Ἱεραποστολῆς στή Μαδαγασκάρη. Τό ἔργο αὐτό γίνεται κάθε μέρα ὅλο καί μεγαλύτερο, προσπαθώντας νά ἴκανοποιήσει τίς πολλές ὑλικές καί πνευματικές ἀνάγκες τῶν ἀδελφῶν μας ἐκεῖ.

Ἐξοπλίζονται ναοί, γίνονται κατηχήσεις ντόπιων καί σεμινάρια Ἱερέων, πρωΐνο συσσίτιο γιά 1.200 παιδιά, διανομή τροφίμων σέ ἐκατοντάδες οἰκογένειες, ἀγορά οἰκοπέδου γιά ὀνέγερση ὀρφανοτροφείου θηλέων καί τόσα ἄλλα.

Στήν ἀποστολή αὐτή βοήθησαν ἀνθρωποί ἀπό ὅλη τήν Ἑλλάδα, Ἱερές Μητροπόλεις, Ἱερές Μονές, Ἱεροί Ναοί, σχολεῖα, ἐπιχειρήσεις, καταστή-

ματα, δρθόδοξοι Σύλλογοι Ἐξωτερικῆς Ἰεραποστολῆς και μεμονωμένοι ίδιωτες.

“Ολους τούς εὐχαριστοῦμε. Εὐχαριστοῦμε και ἐκείνους πού αὐτή τήν φορά δέν μπόρεσαν νά προσφέρουν κάτι ύλικά, ἀλλά μᾶς συμπαραστέκονται μέ τήν ἀγάπη και τήν προσευχή τους, γιατί μᾶς δίνουν τή δύναμη και τό κουράγιο νά συνεχίσουμε.

Εὐχαριστοῦμε θερμά ἐκείνους πού ἐπί μῆνες ἐργάστηκαν, γιά νά κάνουν τή διαλογή τῶν εἰδῶν και τά δέματα.

Εὐχαριστοῦμε ἐκείνους πού κουράστηκαν, γιά νά φορτώσουν ὅλο αὐτό τό ύλικό μέ χαρά και διάθεση, κάνοντας τήν ἡμέρα ἐκείνη ἔνα εὐφρόσυνο πανηγύρι.

Σέ ὅλους ἐσᾶς, γνωστούς και ἀγνώστους, μικρούς και μεγάλους, Ἱερεῖς και λαϊκούς, διευθυντές σχολικῶν μονάδων και μαθητές, προέδρους συλλόγων και ἀπλούς χριστιανούς, στέλνουμε τίς θερμές μας εὐχές γιά ἔνα εὐλογημένο Πάσχα και ὑπενθυμίζουμε τούς λόγους τοῦ Κυρίου: «Ἐφ’ δοσον ἐποιήσατε ἐνί τούτων τῶν ἀδελφῶν μους τῶν ἐλαχίστων, ἐμοί ἐποιήσατε» (Ματθ. κε΄, 40).

Μέ σεβασμό και ἀγάπη

Πρεσβύτερος  
Κων/νος Μαργάνης

‘Ομαδικές βαπτίσεις στή  
Μαδαγασκάρη



# ΧΡΙΣΤΙΑΝΚΟΣ

ΣΤΑ ΠΡΟΠΥΛΑΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΕΩΣ



ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟ ΣΦΕΜΙΝΙΣΜΟΣ

Άράχωβα

# ΦΕΜΙΝΙΣΜΟΣ

## ΤΣΟΥΓΚΡΙΣΜΑ ΚΟΚΚΙΝΩΝ ΑΥΓΩΝ

‘Ο τίτλος **ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΣ ΦΕΜΙΝΙΣΜΟΣ** είναι παραμένεις ἀπό τό Περιοδικό “ΑΚΤΙΝΕΣ”, τότε που συζητούσαν ἐρευνητικά γιά τήν ἀπελευθέρωση, τόν σεβασμό και τήν ἀξιοποίηση τῆς γυναικας. ‘Ο “**ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΣ ΦΕΜΙΝΙΣΜΟΣ**” εὐρύτατα ἐφαρμόζεται σήμερα στή λειτουργία τῶν Κατασκηνώσεων “ΑΓΙΑ ΤΑΒΙΘΑ”, στό λόφο τῆς ’Αναλήφεως, στά πρόθυρα τῆς ’Αράχωβας Βοιωτίας. ’Από τίς πολλές και διάφορες φιλοξενίες πού προσφέρουν οἱ Κατασκηνώσεις αὐτές σέ χιλιάδες Χριστιανούς, σήμερα περιοριζόμαστε νά μνημονεύσουμε τό “Τσούγκρισμα τῶν κόκκινων αὐγῶν”.

### ΤΟ ΤΣΟΥΓΚΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΚΟΚΚΙΝΩΝ ΑΥΓΩΝ

‘Η συγκέντρωση αὐτή κάθε χρόνο γίνεται ἐντός τοῦ Μαΐου και μάλιστα τήν Κυριακή τοῦ Παραλύτου, πού μνημονεύεται ἡ Ἀνάσταση τῆς Ἅγ. Ταβιθᾶ. ’Εξυπακούεται ὅτι τό “ΤΣΟΥΓΚΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΚΟΚΚΙΝΩΝ ΑΥΓΩΝ” δέν ἀποτελεῖ κάποια ἰερή τελετή γιά τήν ἀνάδειξη τοῦ νι-

κητοῦ πού λαμβάνει και κάποιο ἵερό ἔπαθλο, ἀλλά ἀπλῶς μιά συνεστίαση «κατά πρασιάς» κάτω ἀπό ἕκους δημοτικῶν τραγουδιῶν μέ χορούς και οἰκογενειακῶν ἐδεσμάτων. Καὶ γίνονται ὅλ’ αὐτά, διότι οἱ διοργανώτριες τοῦ “ΤΣΟΥΓΚΡΙΣΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΚΟΚΚΙΝΩΝ ΑΥΓΩΝ” προσφέρουν ὅχι μόνο τό ὕπαιθρο τῆς Κατασκηνώσεώς τους ὁπλισμένο μέ σύγχρονα “κομφόρο” γιά τούς καλοκαιρινούς μῆνες και γιά ὅλες τίς ἥλικιες, ἀλλά κυρίως και προπάντων τά πνευματικά καύσιμα τοῦ “ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΥ ΦΕΜΙΝΙΣΜΟΥ”.

“Ετσι και φέτος, ἐκτός τῶν ἴδιωτικῶν αὐτοκινήτων, ἀρκετά πούλμαν ἀπό τήν πρωτεύουσα και ἄλλες πόλεις τῆς Ἑλλάδος συμμετεῖχαν χαρούμενα στό Ἑλληνικό αὐτό γιορτάσι. ’Εξαιρεσο ἀπετέλεσαν οἱ περιοχές τῆς Β. Ἑλλάδος πού, λόγω τῶν μακρινῶν ἀποστάσεων, τούς ἔπειταν ἀδύνατο νά παρευρεθοῦν. ’Ακόμη, δέν μπόρεσαν νά παρευρεθοῦν τά γαλανόλευκα νησιά μας, ἐξαιρέσει δύο μεγάλων νήσων, τοῦ Πέλοπος και τοῦ Εὔοπου, πού ἔδωσαν τό παρόν ἀδελφωμένα μέ τή βοήθεια πούλμαν.

# ΟΙ ΑΝΔΡΙΔΕΣ

ΟΡΩΠΟΣ, 2-3-6

Ἄγιοι ὄπειρε καὶ Σιναϊτοῖ,  
Χαιρέτε τὸν Κυρίν

Μέ δὲ τοῦ τοῦ θυσίφυλην παι τὸν ἀγάλην  
ἄρδος τὸν «ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟ», δάκτυλο  
ἀδελφού παι τοῦ Σωτηριόντα ἵνα εὐρύτα παι τοῖς  
ἀδινίοις παντζίνε στὸν Γ. Λεχισθωνοῦ Θυατήραν.

Ἄγαριέροις οὐρά παντζικό βίρδος εαυτὸν «ΟΙ ΔΙΑΓΩΓΕΙΣ,  
τῶν γιατιειώθων», 6. 121 τοῦ ἡδερού 92 τεύχους.

Προΐκην ἐξ «ἄνδρις» δὲν ἀναμέρεσαν οὐρά  
γεζινοὶ παι τοῦ θαυματυρότητος μιαδό τοῦ δριντείον  
ποι δόθηκε οὐρά διεριθιδικό «ΣΤΑΥΡΟΣ».

Η ιεραποστολική Αδελφότητος «ΣΤΑΥΡΟΣ» ἔχει  
οὐρά μήτη τοῦ λαυράρούς θεατέρους παι φιλοτέρους.  
Σὲν εἶχαν ὅμως τοῦ απόχνητον τοῦ ευαντικόντον τοῦ  
τρίτης «ἄνδρις» παντενά ἀγροὶ παι πιδανοτόγενναν  
μια δανδανεβρίνη δόκινείσι.

Σὲν ετέλιν τρίτης φωτοτυπίες ποι ἀποδάκτυ-  
ουν ὅτι ἐξ «ἄνδρις» δὲν ευκοίνια τίθοτε ἀλλα  
από «γυναικία».

Κοινωδοῖν παι τοῦ βεβαούση Αδελφότητος  
«ΣΤΑΥΡΟΣ» τοῦ γιατερού αὐτοῖς παι τοῦ ηδερίαν ἐ-  
ανιθηγοῖσι εαυτοῦ διορθώσει τῷ εὐρύτα παι τοῦ ἀδο-  
ναπατεύσει τοῦ ἀδινίοι.

Κατί, ἀγωνιστικῆς Λαζαρινούσης  
Ο θεός μαΐσσει

Μον. Λεονάρδης

(Σ.Σ.): Εὐχαριστοῦμε τὸν Όσιολογιώ-  
τατο π. Σεραφείμ διότι μέ τά κείμενα πού  
ἀπέστειλε συνημμένως μέ τὴν ἀνωτέρω ἐπι-

στολή του μᾶς ἔπεισε ὅτι ἡ λέξις “ἄνδρις” ση-  
μαίνει γυναῖκα καὶ ὅχι ἄνδρα.

- Τό πρῶτο, ἀπό τήν ἐρμηνεία τῆς Παλ. Διαθήκης τῆς Ἀδελφότητος “ΣΩΤΗΡ”, γράφει:

23 Ὁταν ὁ Ἀδάμ εἶδε τὸ νέον δημιουργημα, χάρις εἰς τὸ προφητικὸν χάρισμα ποὺ διέθετε, εἶπε μὲ ἐνθουσιασμὸν καὶ λυρισμόν: «Τοῦτο τὸ δημιουργημα, ποὺ ἐπλάσθη κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον τώρα μόνον, διὰ πρώτην καὶ τελευταίαν φοράν (εἰς τὸ μέλλον τόσον ὁ ἄνδρας, ὅσον καὶ ἡ γυναῖκα θὰ γεννῶνται ἀπὸ τὴν συνεύρεσιν ἀνδρὸς καὶ γυναικός), εἶναι ὁστοῦν ἀπὸ τὰ ὁστᾶ μου καὶ σάρκα ἀπὸ τὴν σάρκα μου· προέρχεται ἐξ ὀλοκλήρου ἀπὸ τὸ ἴδικόν μου φύραμα· αὐτὴ θὰ ὀνομασθῇ γυναῖκα (ἀνδρὶς κατὰ τὸ ἔβραϊκὸν κείμενον, τὸ ὅποιον μὲ τὶς λέξεις ish = d-ἄνήρ, isha = γυνὴ δεικνύει τὴν πλήρη ἰσοτομίαν ἀνδρὸς καὶ γυναικός), διότι ἔγινε ἀπὸ τὸν ἄνδρα τῆς».

(Γεν. κεφ. β', 23)

- Τό δεύτερο, ἀπό τήν ἐρμηνεία τῆς Παλ. Διαθήκης τῆς Ἀδελφότητος “ΖΩΗ”, γράφει:

22 Καὶ κατεσκεύασε καὶ ἐμορφοποίησε τὴν πλευράν, τὴν ὅποιαν ἐλαβεν ἀπὸ τὸν Ἀδάμ, εἰς γυναῖκα, τὴν ὅποιαν καὶ ἔφερε πρὸς αὐτόν. 23 Ὁταν δὲ ὁ Ἀδάμ ἐξύπνησε καὶ εἶδε τὴν γυναῖκα εἰπεν· «αὐτὸς εἶναι πλέον ὁστοῦν ἀπὸ τὰ ὁστᾶ μου καὶ σὰρξ ἀπὸ τὴν σάρκα μου. Αὐτὴ θὰ ὀνομασθῇ γυνὴ (ἀνδρίς), διότι ἔγινεν ἀπὸ τὸν ἄνδρα αὐτῆς.

(Γεν. κεφ. β', 22-23)

- Τό τρίτο, ἀπό ἐρμηνεία τῆς Πατρολογίας ΕΠΕ, τ. 22, γράφει:

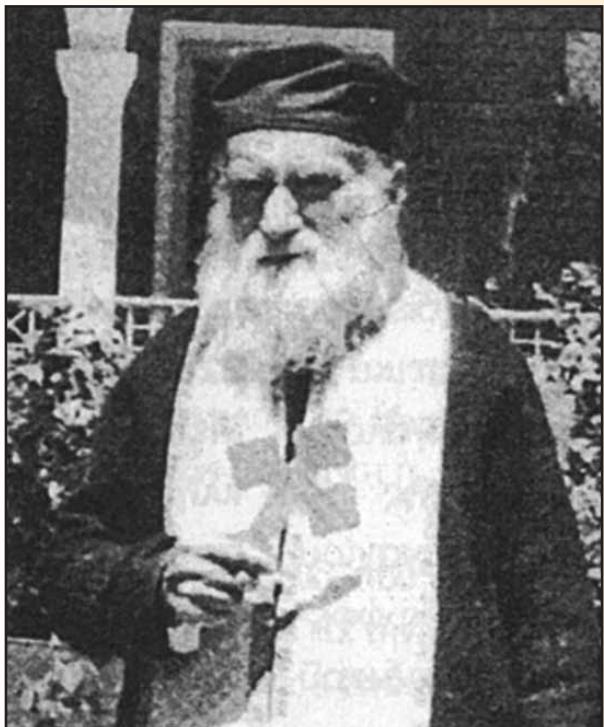
Καὶ πράγματι, ὅταν ὁ Θεὸς ἐπλασε τὴ γυναῖκα καὶ τὴν ὁδήγησε σ’ αὐτόν, ἀν καὶ δὲν εἶχε ποτὲ ἀκούσει γι’ αὐτήν, ποιὰ ἡταν καὶ ἀπὸ ποῦ ἥρθε καὶ πῶς ἀναβλάστησε, φώναξε ἀμέσως· «Αὐτὸς εἶναι ὁστοῦν ἀπὸ τὰ ὁστᾶ μου, καὶ σάρκα ἀπὸ τὴ σάρκα μου· αὐτὴ θὰ ὀνομασθεῖ γυναῖκα», ἥτοι σύμφωνα μὲ τὴν Ἐβραϊκὴ γλώσσα “ἀνδρίς”, «ἐπειδὴ ἐλήφθη ἀπὸ τὸν ἄνδρα».

Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας  
(ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΣΤΟΝ ΠΡΟΦΗΤΗ  
ΙΩΗΛ, Λόγος Β', κεφ. Γ')

Παραμένει ὅμως ἀναπάντητη ἡ σκανδαλώδης πραγματικότης, ὅτι μερικοί ἄνδρες, δυστυχῶς μεταξύ αὐτῶν καὶ εὐάριθμοι κληρικοί, μετήλλαξαν τὴν ἀνδρικήν φύσιν των εἰς γυναικείαν· καὶ τό χειρότερον ὅλων, ἀγωνίζονται ἀσκνως νά καθιερώσουν καὶ νά νομιμοποιήσουν νομικῶς καὶ ἐκελησιαστικῶς τούς ἀφύσικους αὐτούς γάμους των.

Γιά τὴν ἐξαχρίβωση τοῦ τί ἀκριβῶς σημαίνει “ἀνδρίς”, τόσος κόπος καὶ μόχθος στίς ιστορικές πηγές. Υπογραμμίζουμε ἄλλη μιά φορά τίς εὐχαριστίες μας γιά τὴ διευχρίνιση πού ἔκανε ὁ Ὁσιολογιώτατος π. Σεραφείμ. Δέν ἀξίζει ἀραγε παρόμοιος κόπος νά καταβληθεῖ γιά τὴν καταστολή τῶν καλπαζόντων καὶ δή κληρικῶν πρός δύμοφυλοφιλίαν;

# ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΚΗΝΩΜΑ ΤΟΥ π. ΒΗΣΣΑΡΙΩΝΟΣ



Κάθε μέρα και νεώτερες μαρτυρίες δημοσιεύονται γιά τήν θεοσημία στό σκήνωμα του π. Βησσαρίωνος. Ο “ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ” ἀρκεῖται στήν παράθεση τεσσάρων μόνο αὐθεντικῶν μαρτυριῶν και ἀναμένει.

## 1 Τοῦ Πρωτοπρεσβυτέρου π. Θεοδ. Ζήση.

Σέ πρωτοσέλιδο ἄρθρο στόν Πασχαλινό “ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΤΥΠΟ”, ὁ π. Θεόδωρος Ζήσης ἐρμηνεύει αὐθεντικά περὶ τοῦ ἀφθάρτου σκηνώματος τοῦ Γέροντος Βησσαρίωνος. Γιά τή φερέγγυο αὐτή μαρτυρία ἀξίζει νά μελετήσουμε τήν ὅλη ἐπιχειρηματολογία τοῦ π. Θεοδ. Ζήση στό ἀναφερόμενο πασχαλινό ἄρθρο.

**2** Ἡ μαρτυρία τοῦ ὑπέρ τήν 50 ετία ἐμπείρου Ιατροδικαστοῦ τῆς Ἀστυνομίας, κ. Πάνου Γιαμαρέλλου:

Τό Σάββατο 11 Μαρτίου ἐπισκέφθηκε τήν Ιερά Μονή Ἀγάθωνος, ἐξήτασε «μακροσκοπικῶς» τό λείψαντο τοῦ μακαριστοῦ Γέροντος π. Βησσαρίωνος και ὑπέβαλε (στόν οὐκεῖο Μητροπολίτη) ἔξασέλιδη γνωμάτευση, στήν ὅποια δηλώνει ὅτι «πρόκειται περὶ παραδόξου και ἀνεξηγήτου ἐπιστημονικῶς θέματος» και καταλήγει: «ἔρευνήσας τό σκήνωμα τοῦ μακαριστοῦ π. Βησσαρίωνος διεπίστωσα παραδόξον και μοναδικόν φαινόμενον κατά τήν διάρκειαν τῆς ὑπερπεντηκονταετοῦ σχεδόν ιατροδικαστικῆς μου ὑπηρεσίας και καριέρας, δηλαδή διατηρήσεως ἀνθρωπίνου σώματος (σκηνώματος), ἐνδυμάτων (ἱερῶν ἀμφίλων), ὑποδημάτων, ὡς και φερέτρου ἐπί μίαν ὀλόκληρον δεκαπενταετίαν, σχεδόν ἀνέπαφον ἀπό τήν ἀκατανίκητον φθοράν τοῦ χρόνου. Πρόκειται περὶ δυσεξηγήτου φαινομένου, τό ὅποιον μόνον ὁ ἐπερχόμενος χρόνος θά διερμηνεύσει ὅπωσδήποτε ἀλαθήτως».

**3** Ἡ μαρτυρία συμπατριωτῶν τοῦ μακαριστοῦ π. Βησσαρίωνος, ἀπό τή γενέτειρά του (Πεταλίδιον Μεσσηνίας), πού δημοσιεύεται στό Περιοδικό “ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ” Καλαμάτας. Σημειώνεται ἐκεῖ:

Τόν ἀείμνηστο π. Βησσαρίωνα δέν τόν εἶχαμε γνωρίσει, ἢν και ἦταν πατριώτης μας, ἀφοῦ καταγόταν ἀπό

τό γειτονικό μας Πεταλίδι. Τό πέρασμά του άπο τήν Καλαμάτα ήταν άθόρυβο και διακριτικό. Τώρα πού έρχονται στό φως σιγά - σιγά τά νέα άπο τή ζωή του, πληροφορηθήκαμε και έμεις, ότι τήν έποχή τής νεότητάς του, ήταν άπο τό χωριό του βρέθηκε στήν Καλαμάτα γιά σπουδές, συνδέθηκε μέ τήν χριστιανική συντροφιά πού είχε ίδρυσε ό τότε ιεροκήρυκας τής Μητροπόλεως μας και κατόπιν προστάμενος τής Άδελφότητος Θεολόγων «Η ΖΩΗ», άειμνηστος π. Πολύχαρος Ανδρώνης. Άπο τήν συνροφιά αύτή άνεδείχθησαν μεγάλα πνευματικά άναστήματα, άειμνηστοι τώρα, όπως είναι, ό γνωστός ιεραπόστολος π. Χρυσόστομος Παπασαραντόπουλος, ό άρχιμ. π. Ιωήλ Γιαννακόπουλος, ό άρχιμ. π. Θεοδόσιος Λαμπρόπουλος, ό ιερομόναχος π. Εύσεβιος Θεοριακῆς, κ.ἄ.

**4** Η τέταρτη συμπερασματική μαρτυρία άς είναι ό έπιλογος τής έκτακτης άνακοινώσεως 13<sup>ης</sup> Μαρτίου 2006 τής οίκειας Μητροπόλεως Φθιώτιδος (Μητροπολίτης κ. Νικόλαος):

Μετά δέ τήν ἄποψη τῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμης ἔχομε βεβαία τήν πεποίθηση, ότι αὐτό πού ὅμοφωνα ἡ συνείδηση τῆς Ἐκκλησίας πιστεύει, εἶναι πραγματικότης, ότι δηλαδή ὁ μακαριστός Γέρων Βησσαρίων ὑπῆρξε ἀνθρωπος τοῦ Θεοῦ.

Δέν σπεύδουμε νά τόν ἀνακηρύξωμε ἄγιο, οὔτε νά συνθέσωμε ἱερές Ἀκολουθίες, οὔτε νά καλέσωμε τό λαό νά τόν προσκυνήσει, οὔτε νά ἀγιογραφήσωμε εἰκόνα του.

Ἐμεῖς, σύμφωνα μέ τήν πράξη πού ἀκολουθεῖ ἡ Ἐκκλησία μας θά τοποθετήσωμε τό φέρετρο μέ τό ἱερό λείψανό του ὅπως εἶναι σέ μιά γωνιά ἐνός μικρού παρεκκλησίου τής Μονῆς και θά ἀφήσωμε τόν Θεό νά μιλήσει μέσω τοῦ χρόνου.

Στό σημεῖο αὐτό θέλω νά παρακαλέσω τό εὐσεβές πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας νά μή παρασυρθεῖ ἀπό τό συναίσθημα και τόν ἐνθουσιασμό, ἀλλά νά ἐπιδείξει σοβαρότητα, σεμνότητα και πνευματικότητα, ώστε νά ἀποφευχθοῦν οἱ ὑπερβολές και κυρίως νά μή δώσωμε λαβή σκανδαλισμοῦ και παρερμηνειῶν στό ὄντως συγκλονιστικό, θαυμαστό και ἵερό αὐτό σημεῖο τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ».

## Τό AIDS σωφρονεῖ τούς Ἀμερικάνους

“Οπως ἔγραψε ἡ ἐφημερίδα «ΟΜΠΙΖΕΡΒΕΡ», τό μήνυμα πού ἐπικρατεῖ σήμερα σέ ὅλα τά σχολεῖα τῶν ΗΠΑ είναι τοῦτο: «Η ἀποχή ἀπό τό σέξ μέχρι τόν γάμο είναι δ μοναδικός τρόπος προστασίας τῶν νέων».

Η Κυβέρνηση χορήγησε το 2005 κάπου 170 ἑκατ. δολ. (ἐναντί 140 ἑκατ. τό 2004) προκειμένου νά ἐνισχύσει τά σχετικά προγράμματα. Στήν Πολιτεία τοῦ Τέξας μάλιστα, τό μάθημα «Ἀξίζει νά περιμένεις» είναι ίδιαίτερα δημοφιλές στά παιδιά.

Πραγματικά αύτή είναι και ἡ σωστή θέση στό θέμα, πού ἐπιτέλους ἔγινε κατανοητή μετά ἀπό τόσα φοβερά πού συμβαίνουν, μέ τό AIDS νά είναι τό μικρότερο!

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ “KRINA”

# ΠΟΛΩΝΙΑΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΙ

## ΑΔΕΛΦΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΟΥΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥΣ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

Στις 21 Μαΐου 2006 κλιμάκιο της Ιεραποστολής του Π.Χ.Ο. αποτελούμενο από τέσσερις αδελφούς παραβρέθηκε στις γιορταστικές εκδηλώσεις, που έγιναν στο μικρό αλλά πανέμορφο εκκλησάκι των αγίων Κων/νου και Ελένης, που ευρίσκεται στα δυτικά σύνορα Πολωνίας - Γερμανίας, στην πόλη Ζγκοζέλετς. Το εκκλησάκι αυτό είναι μια μικρή ορθόδοξη φωλιά μέσα στον απέραντο καθολικό κόσμο.

Μεγάλη εντύπωσι μας προκάλεσε ή πίστη και η ευσέβεια των λίγων ορθόδοξων Χριστιανών (30-35) που παραβρέθηκαν στη Θεία Λειτουργία και ήταν διαφόρων εθνοτήτων ('Ελληνες, Πολωνοί, Ρώσοι, Γερμανοί, Βούλγαροι). Η χριστιανική αγάπη ενώνει όλους αυτούς τους ανθρώπους και τους κάνει πραγματικούς αδελφούς.

Οι ιερείς και ο μητροπολίτης Ιερεμίας με τη μυσταγωγική Θ. Λειτουργία μας ανέβασαν στα ουράνια.

Το ευχάριστο για τους 'Έλληνες ήταν ότι χρησιμοποιούσαν σε πολλά σημεία της Θ. Λειτουργίας και την ελληνική γλώσσα, αν και δεν γνωρίζουν Ελληνικά, και έτσι μας βοηθούσαν πολύ να παρακολουθούμε καί να συμπροσευχόμαστε.

Μέ τήν υποδοχή τους, τη φιλοξενία τους καί τή ζεστή ατμόσφαιρα που δημιούργησαν, μας έδειξαν την αγάπη τους.

Οι 'Έλληνες της περιοχής αυτής που είναι πενήντα οικογένειες έχουν όνειρο να κτίσουν εκεί μιά Ορθόδοξη Βυζαντινή Εκκλησία που να θυμίζει Ελλάδα, γιατί το ξύλινο εκκλησάκι είναι πρόχειρη κατασκευή.

Ευχόμαστε και προσευχόμαστε ο Θεός να βοηθήσει να εκπληρωθεί αυτό το ωραίο όνειρο.

Ένας Επισκέπτης  
(Δ.Γ.)

**(Σ.Σ.): Οι 'Ορθόδοξοι τής Δυτικής Πολωνίας, συνεργαζόμενοι μέ τό Μητροπολίτη τους κ. Ιερεμία, μετά τήν νομική ἀπόκτηση ἐκκλησιαστικοῦ οἰκοπέδου, ἐπιδιώκουν τήν ἀνέγερση Ὁρθοδόξου Ναοῦ καί εί δυνατόν Βυζαντινοῦ. Εύλαβικές ψυχές στή Διορθόδοξο Ἐκκλησία πού ἐπι-**

θυμοῦν νά συμβάλουν στό ιεραποστολικό ἔργο, δέν ἀπουσιάζουν. "Αν καί τά ἐμπόδια είναι μέγιστα, πιστεύομε ἀκράδαντα ὅτι ἡ χριστιανική πίστη θά θριαμβεύσει καί πάλιν. Οι θαυματουργοί Ἅγιοι τής Ὁρθοδοξίας θά κάνουν κι ἐδῶ πάλι τό θαῦμα τους.

# ΠΟΛΩΝΙΑΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΙ

## ΑΔΕΛΦΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΟΥΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥΣ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

Στις 21 Μαΐου 2006 κλιμάκιο της Ιεραποστολής του Π.Χ.Ο. αποτελούμενο από τέσσερις αδελφούς παραβρέθηκε στις γιορταστικές εκδηλώσεις, που έγιναν στο μικρό αλλά πανέμορφο εκκλησάκι των αγίων Κων/νου και Ελένης, που ευρίσκεται στα δυτικά σύνορα Πολωνίας - Γερμανίας, στην πόλη Ζγκοζέλετς. Το εκκλησάκι αυτό είναι μια μικρή ορθόδοξη φωλιά μέσα στον απέραντο καθολικό κόσμο.

Μεγάλη εντύπωσι μας προκάλεσε ή πίστη και η ευσέβεια των λίγων ορθόδοξων Χριστιανών (30-35) που παραβρέθηκαν στη Θεία Λειτουργία και ήταν διαφόρων εθνοτήτων ('Έλληνες, Πολωνοί, Ρώσοι, Γερμανοί, Βούλγαροι). Η χριστιανική αγάπη ενώνει όλους αυτούς τους ανθρώπους και τους κάνει πραγματικούς αδελφούς.

Οι ιερείς και ο μητροπολίτης Ιερεμίας με τη μυσταγωγική Θ. Λειτουργία μας ανέβασαν στα ουράνια.

Το ευχάριστο για τους 'Έλληνες ήταν ότι χρησιμοποιούσαν σε πολλά σημεία της Θ. Λειτουργίας και την ελληνική γλώσσα, αν και δεν γνωρίζουν Ελληνικά, και έτσι μας βοηθούσαν πολύ να παρακολουθούμε καί να συμπροσευχόμαστε.

Μέ τήν υποδοχή τους, τη φιλοξενία τους καί τή ζεστή ατμόσφαιρα που δημιούργησαν, μας έδειξαν την αγάπη τους.

Οι 'Έλληνες της περιοχής αυτής που είναι πενήντα οικογένειες έχουν όνειρο να κτίσουν εκεί μιά Ορθόδοξη Βυζαντινή Εκκλησία που να θυμίζει Ελλάδα, γιατί το ξύλινο εκκλησάκι είναι πρόχειρη κατασκευή.

Ευχόμαστε και προσευχόμαστε ο Θεός να βοηθήσει να εκπληρωθεί αυτό το ωραίο όνειρο.

Ένας Επισκέπτης  
(Δ.Γ.)

**(Σ.Σ.): Οι 'Ορθόδοξοι τής Δυτικής Πολωνίας, συνεργαζόμενοι μέ τό Μητροπολίτη τους κ. Ιερεμία, μετά τήν νομική ἀπόκτηση ἐκκλησιαστικοῦ οἰκοπέδου, ἐπιδιώκουν τήν ἀνέγερση 'Ορθοδόξου Ναοῦ καί εί δυνατόν Βυζαντινοῦ. Εύλαβικές ψυχές στή Διορθόδοξο Ἐκκλησία πού ἐπι-**

θυμοῦν νά συμβάλουν στό ιεραποστολικό ἔργο, δέν ἀπουσιάζουν. "Αν καί τά ἐμπόδια είναι μέγιστα, πιστεύομε ἀκράδαντα ὅτι ἡ χριστιανική πίστη θά θριαμβεύσει καί πάλιν. Οι θαυματουργοί "Άγιοι τής 'Ορθοδοξίας θά κάνουν κι ἐδῶ πάλι τό θαῦμα τους.

## ΔΙΟΡΘΟΔΟΞΟ ΚΕΝΤΡΟ «ΠΟΡΕΥΘΕΝΤΕΣ»

Ἐπιτροπή Συμπαραστάσεως τῆς Ὁρθοδόξου Αὐτοκεφάλου Ἐκκλησίας τῆς Ἀλβανίας  
Ζαλόγγου 13-15, 106 78 Ἀθήνα

Τηλ.: 210-38.33.792, FAX 210-33.02.633

Ἀθήνα, 7 Ἀπριλίου 2006

Πανελλήνιο Χριστιανικό Ὄμιλο Ὁρθοδόξου Ιεραποστολῆς  
Ἀθήνα

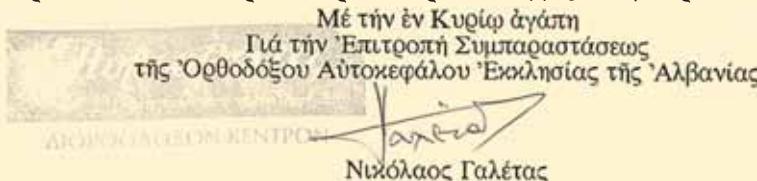
Κύριοι,

Σᾶς ἐκφράζουμε τίς ἐκ βάθους ψυχῆς εὐχαριστίες μας γιά τὴν πρόσφατη, εὐγενική δωρεά σας ἐπτὰ χαρτοκιβωτίων καὶ δύο κουτιῶν μὲ φάρμακα, πρός τὴν Ὁρθόδοξο Αὐτοκέφαλη Ἐκκλησία τῆς Ἀλβανίας, καρπός τῆς πλούσιας ἀγάπης σας γιά τὴν Ιεραποστολή.

Ἡ Ἐκκλησία αὐτή μέσα σέ 15 σχεδόν χρόνια συγκροτήθηκε πλήρως ἀπό τὰ ἐρείπια, πού ἐπί 23 χρόνια ἦταν διαλυμένη. Συγχρόνως, ἀναπτύχθηκε ἔνα εὐρύ κοινωνικό ἔργο, μέ πρωτοποριακά προγράμματα στούς τομεῖς ὑγείας, παιδείας, κοινωνικῆς προνοίας, πολιτισμοῦ καὶ περιβάλλοντος, τὰ δόπια συνέβαλαν στὴν πρόοδο τῆς χώρας.

Ἡ ἐσώκλειστη φωτοτυπία ἀπό τὸ φετινό ἡμερολόγιο θά σᾶς ἐνημερώσει συνοπτικά γιά τὰ ἐπιτεύγματα, τὰ δόπια, μέ τή βοήθεια τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ὑλική συμπαράσταση ἀρκετῶν ἀδελφῶν, ἔχουν ἐπιτελεσθεῖ, καθὼς καὶ γιά τίς συνεχιζόμενες δραστηριότητες σέ πολλούς τομεῖς, ὑπὸ τὴν ἐμπνευσμένη καθοδήγηση τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Τιράνων καὶ πάσης Ἀλβανίας κ. Ἀναστασίου.

Τέλος, ἃς εὐχηθοῦμε ὁ Κύριος νά ἐμπνέει πάντα τῇ σκέψῃ μας, ὥστε νά γίνεται καθημερινό μέλημά μας τὸ τοῦ ἀποστόλου Παύλου «μανθανέτωσαν καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προΐστασθαι εἰς τάς ἀναγκαίας χρείας...» (Τίτ. 3,14), ὥστε δι' αὐτῶν νά συναντοῦν τὸν Σωτῆρα Χριστόν ὄλο καὶ περισσότεροι ἄνθρωποι, ἐγγύς καὶ μακράν.



Νικόλαος Γαλέτας

(Σ.Σ.): Ἀγαπητέ μας κ. Ν. Γαλέτα,  
Πολύ σᾶς εὐχαριστοῦμε γιά τὴν εὐχαριστήριο καὶ συνάμα ἐνημερωτική ἐπιστολή σας, ἰδιαιτέρως μάλιστα γιά τὶς ιεραποστολικές δραστηριότητες τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀλβανίας, κ. Ἀναστασίου.

Τόν δξίωσε δ Θεός, ἀπό τὰ φοιτητικά του χρόνια ἀκόμη, μαζί μέ δξιόλογους συνεργάτες του, νά ἐμπνεύσει στούς Πανέλληνες τό ἐπιτακτικό χρέος πρός στή διακονία τῆς Ἐξωτερικῆς Ιεραποστολῆς. Ἀργότερα μάλιστα, ὡς γενικός ὑπεύθυνος τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἑλλαδικῆς Ἐκκλησίας καὶ, προπάντων, ὡς πρότυπον Ὁρθόδοξου Ιεραποστόλου στὴν ἐκξητοῦσα τὴν Ὁρθόδοξία ὑπανάπτυκτη Ἀφρική κατά τὸ 10ετές χρονικό διάστημα τῆς ὑπηρεσίας του ἐκεῖ, ἐπισημοποίησε τὸν ξεση-

κωμό πολλῶν θερμουργῶν Ἐλλήνων γιά Ὁρθόδοξο Ιεραποστολική δράση.

Ἡ καταβαλλόμενη προσπάθεια Ἐξωτερικῆς Ιεραποστολῆς τοῦ Π.Χ.Ο. ἔξακολονθεῖ νά πιστεύει διτὶ δ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀλβανίας κ. Ἀναστασίος ἀδυνατεῖνά ἀμαυρώσει τό λαμπρό παρελθόν του ὡς Ὁρθόδοξος Ταγός καὶ μάλιστα, τώρα πού ἐψηφίσθη Πρόεδρος τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν.

Ὦμως, οἱ διαμαρτυρίες διατρεπῶν Ὁρθόδοξων ἐπικρίνουν μέ πολλά ἐπιχειρήματα τὴν ἀποδοχή τοῦ Προεδρείου τῆς ἐνωτικῆς αὐτῆς προσπάθειας ὑπό τοῦ ἀλβανίας κ. Ἀναστασίου. Ἡ ἀντίστασις αὐτή τῶν Ὁρθόδοξων ἐπηρεάζει ἀφάνταστα τό Διορθόδοξο Ἐκκλησιαστικό πλήρωμα.

# ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΙΔΑΧΕΣ ΤΟΥ ΠΑΤΡΟ-ΚΟΣΜΑ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ (Μέ παραδείγματα)



Ο πανάγαθος και πολυέλεος Θεός, ἀδελφοί μου, εἶναι ἔνας και ὅποιος λέγει πώς εἶναι πολλοί θεοί εἶναι Διάβολος. Εἶναι δε Τριάς, Πατρό, Υἱός και Ἀγιον Πνεῦμα, μία φύσις, μία δόξα, μία βασιλεία, ἔνας Θεός. Εἶναι δέ ἀκατάληπτος Κύριος, ἀνερμήνευτος, ἀπερίγραπτος, παντοδύναμος, ὅλος φῶς, ὅλος χαρά, ὅλος εὐσπλαχνία, ὅλος εὐεργεσία, ὅλος ἀγάπη. Δέν ἔχομεν κανένα παράδειγμα νά παρομοιάσωμεν τίν Άγιαν Τριάδα, ἐπειδή και δέν εύρισκεται ἄλλο εἰς τὸν κόσμον. Μά διά νά λάβη παραμικράν βοήθειαν ὁ νοῦς μας, φέρουν μερικά παραδείγματα οι θεολόγοι τῆς Ἑκκλησίας μας.

Σιμά εἰς τά ἄλλα μᾶς φέρουν και τὸν ἥλιον. Ο ἥλιος ἡξεύρομεν ὅλοι πώς εἶναι ἔνας. "Ἐνας εἶναι και ὁ Θεός. Και καθώς ὁ ἥλιος φωτίζει ἐτοῦτον τὸν κόσμον τὸν αἰσθητὸν, ἔτσι και ἡ Ἁγία Τριάς, ὁ Θεός, φωτίζει τὸν νοντόν. Εἴπαμεν, ἀδελφοί μου, πώς ὁ ἥλιος εῖ (A1, 1n 119, 5n 55) ναι ἔνας, μά εἶναι και τρία μαζί: ἔχει ἀκτῖνες, ὅπού ἔρχονται εἰς τὰ μάτια μας ὡσάν

γραμμές, ὡσάν κλωστές, ἔχει και φῶς, ὃπού ἔξαπλώνεται εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Μέ τὸν ἥλιον ὅμοιάζομεν τὸν ἄναρχον Πατέρα, τὸν Θεόν μας, μέ τές ἀκτῖνες τοῦ ἥλιου τὸν Υἱόν τοῦ Θεοῦ, τὸν Χριστόν μας, μέ τό φῶς τοῦ ἥλιου τὸ Πανάγιον Πνεῦμα (A1, 1n 120, 5n 56).

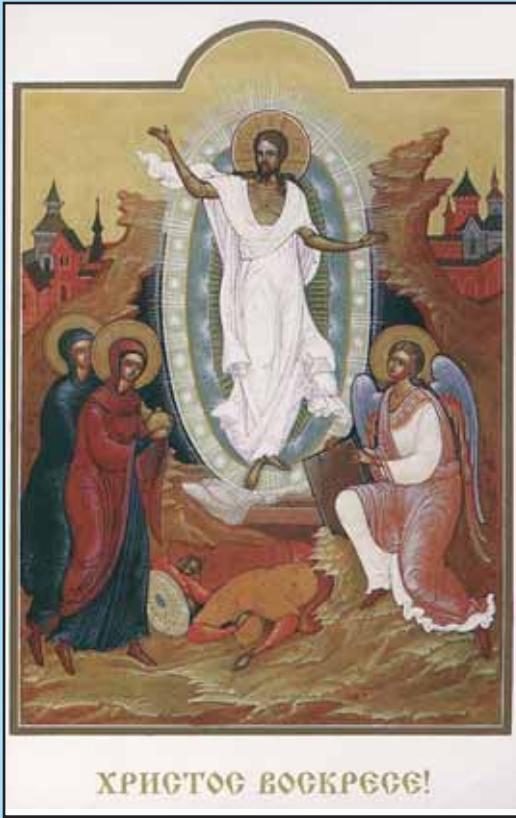
Χωρὶς τὴν πέτρα, τὸ τσακουμάκι και τὴν ἵσκαν φωτιά δέν πιάνει. Καθώς δέν ἡμποροῦν νά λείψουν τὰ τρία ὅμοι, ἔτσι και ἡ Ἁγία Τριάς τρία εἶναι και ἔνα.

Και καθώς ὅταν ὁ ἥλιος φωτίζῃ τὸ δένδρον και ὁ δενδροκόπις κόποντας μέ τὸ τσεκούριον, τὸ μέν δένδρον πάσχει κοπόμενον, αἱ δέ ἀκτῖνες τοῦ ἥλιου, ὃπού εἶναι ἐπάνω εἰς τὸ δένδρον, ἄκοπτες και ἀβλαφεῖς μένουν, οὕτω και ἡ θεότης τοῦ Χριστοῦ μας. "Ἄν και εἰς τὸν καρόν τοῦ πάθους ἦτο ἡνωμένη μέ τὴν σάρκα και δέν ἔχωρίσθη ἀπό αὐτήν, καθώς και ὁ ἥλιος ἀπό τὸ δένδρον και δέν ἔπαθε, οὕτω και ἡ ἀνθρωπότης, ἔπαθεν ὡς τὸ δένδρον, ἡ δέ θεότης ἔμεινεν ἀβλαβής ὡς ὁ ἥλιος. (Παρ. 60, 1n 300, 5n 236).

Εἶναι και ἄλλος τρόπος νά καταλάβετε διά τὴν Παναγίαν Τριάδα. Πῶ; Νά ἔξομολογηθῆτε παστορικά και καλά, νά μεταλάβετε τά Ἀχραντα Μυστήρια μέ φόβον, μέ τρόμον και μέ εὐλάβειαν, και τότες νά σᾶς φωτίσην ο Χάρις τοῦ Παναγίου Πνεύματος νά καταλάβετε, διατί μέ διδασκαλίαν δέν ἡμπορεῖτε νά καταλάβετε. (A1, 1n 120, 5n 56).

**Σ.Σ. Τό ἀνωτέρο κείμενο εἶναι παραμένο ἀπό τὸ ἀξιοσπύδαστο περιοδικό «ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΠΟΛΥΤΕΚΝΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ», τεῦχος 106. Η σχετική εἰκόνα τοῦ Πάτρο-Κοσμᾶ μᾶς ἐστάλη ἀπό τὸν Μητροπολίτη Βερατίου, Αὐλῶνος και Κανίνης κ. ΓΓΝΑΤΙΟ. Η φωτογράφηση τῆς εἰκόνας τοῦ Πάτρο-Κοσμᾶ ἐλήφθη ἀπό τὴν τοιχογραφία τοῦ Μοναστηρίου του στὸ Κολικόντασι Ἀλβανίας, ὅπου και ὁ τάφος του.**

# ΕΥΧΕΤΗΡΙΟ ΑΠΟ ΤΟ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ ΛΟΒΕΤΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ



ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΕ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ  
Κ.Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΕ - ΕΥΛΟΓΕΙΤΕ

**Χριστος Ανεσθι**

ΔΕΧΘΕΙΤΕ ΤΙΣ ΡΙΟ ΘΕΡΜΕΣ ΜΑΣ  
ΕΓΚΑΡΔΙΕΣ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΥΣ ΚΑ ΕΥΧΕΣ  
ΓΙΑ ΥΓΕΙΑ, ΡΟΛΛΑ ΕΤΟΙ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ  
ΧΑΡΑ.

ΕΣΣΙΣ ΕΧΕΤΕ ΜΕΓΑΛΟ ΡΛΟΥΤΟ ΚΑΙ  
ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΣΑΣ ΠΑΙΔΙΑ  
ΚΑΙ Ο ΠΟΛΥΣ ΚΟΣΜΟΣ, ΣΤΟΥΣ ΟΡΟΙΟΥΣ  
ΕΧΕΤΕ ΒΟΗΘΗΣΕΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΚΑΙ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ.

ΚΑΙ ΕΜΕΙΣ ΕΙΜΑΣΤΕ ΑΠ' ΑΥΤΟΥΣ.  
Ο ΘΕΟΣ ΝΑ ΣΑΣ ΑΝΤΑΜΙΨΗ ΓΙΑ ΤΗΝ  
ΜΕΓΑΛΗ ΣΑΣ ΑΓΑΠΗ.  
ΜΕ ΑΔΕΛΦΙΚΗ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΑΓΑΠΗ.  
Ο ΑΝΑΞΙΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΛΟΒΕΤΣ  
Κ.Κ. ΓΑΒΡΙΗΛ

† Λοβετσκας επι. / στ. Δικαιη  
19. 05. 2006.

(Σ.Σ.): Στήν πλημμυροπαθή Μητρόπολη τοῦ Μητροπολίτου κ. Γαβριήλ ἔγιναν πολλές ζημιές μέ δάπτοτέλεσμα νά παρουσιαστούν πολλές ἀνάγκες. Ὁμως δ δραστήριος καί πονετικός αὐτός Ιεράρχης

κατόρθωσε νά λειτουργεῖ συσσίτιο γιά τούς στερούμενους. Ό δρόμος εἶναι πλέον ἀνοιχτός γιά δσους θέλουν νά συνδράμουν μέ τρόφιμα ἢ χρήματα.

## FAX ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΑΝΕΛ. ΧΡΙΣΤ. ΟΜΙΛΟ



Πρίν λίγες ήμέρες δ Μητροπολίτης κ. ΓΑΒΡΙΗΛ λειτουργεῖ συσσίτιο γιά (120) ἄτομα. Άπο τό στρατόπεδο στό Γουροβοτό παραλάβαμε τήν στρατιωτική κουζίνα. Τό φαγητό μοιράζεται ἀπό ἐθελοντές τῆς Μητροπόλεως LOVETS. Μεταξύ αὐτῶν καί δ ηθοποιός κ. Σωφρόνης Ρατσόβ.

Τά τρόφιμα εἶναι ἀπό δωρεές.

Ἐκ τῆς Μητροπόλεως LOVETS

## ΔΙΑΚΟΝΗΜΑ ΣΕΡΒΙΤΟΡΩΝ



*Κυρίες τοῦ ἐπιτελείου τῆς Κουζίνας.*

Κατά τὸν ἔορτασμό τῶν μεγάλων Ἅγιών καὶ Ἰσαποστόλων Βασιλέων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης στὴν Κατασκήνωση τῆς “ΑΓΙΑΣ ΤΑΒΙΘΑ” Λεβαδείας οἱ συνεορτάζοντες ἐπρόσεξαν ἴδιαιτερα δύο ἑόρτια δῶρα πού ἀφιέρωσε ἡ Ἀρχηγός τῆς Κατασκηνώσεως σὲ δύο ἀφιερωμένες νεάνιδες πού ὑπορετοῦσαν ὑποδειγματικά σάν Σερβιτόρες, τὸ Συμπόσιον τῆς ἡμέρας. ”Ἄσ σημειωθεῖ ὅτι τὸ διακόνημα αὐτὸν πρόσφεραν ἐθελοντικά καὶ χαρούμενα. Στὸ τέλος τοῦ συμποσίου ἀντί ἄλλης ἀμοιβῆς ἡ ἀναφερομένη Ἀρχηγός προσέφερε δύο δίσκους σερβιρίσματος.

Τὸ γεγονός αὐτὸν σχολιάστηκε ἀπό ἀρμοδίους ποικιλότροπα:

1) “Ἐνας ἐκ τῶν συνεστιαζομένων (Καθηγητής Πανεπιστημίου), ὅταν ἐπῆρε τὸ λόγο, ἐτόνισε μέ ἐνδιαφέρον καὶ πόνο ὅτι ἔνας καλός οἰκογενειάρχης πού ποθεῖ ἔνα καλό σπιτικό γιά τὴν φαμελιά του ἐπιβάλλεται ν' ἀρχίσει ἀπό τὴν κουζίνα. Συνέχισε τίς σκέψεις του, ὅτι μιά καλή οἰκογένεια δέν μπορεῖ νά ξήσει χωρίς καλή κουζίνα. Οἱ φεμινίστριες ὅμως δέν θέλουν καθόλου κουζίνα στὸ σπιτικό τους. Ἄλλα πῶς θά λειτουργήσει μιά καλή οἰκογένεια χωρίς μαγείρισσες καὶ σερβιτόρες; Καὶ τέλειωσε τὸν συμποσιακό χαιρετισμό του μέ τὴν ἀκόλουθη

διαβεβαίωσή του: “Νά, σήμερα, σ' αὐτό τὸ τραπέζι τῆς Κατασκηνώσεως νιώσαμε ὅλοι οἰκογενειακή θαλπωρόη. Σήμερα καταλάβαμε πόσο ὁμορόφοτερον γίνεται ἡ γιορτή τῶν ὄνομαστηρίων μας...”

2) Στό ἀναφερόμενο συμπόσιο παρευρίσκετο καὶ ἔνας Γέροντας πνευματικός. “Οταν πῆρε τὸ λόγο, ἀτενίζοντας τὴν γωνιά τῶν Ἱερέων, ὑπενθύμισε δύο συμποσιακές πραγματικότητες:

– α) “Πατέρες καὶ Ἄδελφοί μου,

“Ολα τὰ Μοναστήρια στὴν Ἑλλάδα μας ἔχουν καὶ καλή κουζίνα καὶ καλή τραπεζαρία. Ἀκόμα, ὅλες οἱ Κατασκηνώσεις τῆς Ἑλλάδος ἔχουν καὶ καλή κουζίνα καὶ καλή τραπεζαρία”.

– β) “Ἄγιοι Πατέρες, μπορεῖτε νά μοῦ πεῖτε ποῦ βρίσκονται οἱ κουζίνες καὶ ποῦ οἱ τραπεζαρίες τῶν χιλιάδων ἐνοριῶν τῆς Ἑλλάδος μας; Γιατί καταργήσαμε τίς “Ἄγάπες” τῶν Πρόξενων τῶν Ἀποστόλων; Γιατί οἱ δυνατότεροι πνευματικοί πνεύμονες τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας μας νά στεροῦνται τοῦ τιμπτικοῦ αὐτοῦ ἐφοδίου, τῆς κουζίνας καὶ τῆς τραπεζαρίας;

Καὶ ὅμως, σήμερα, στὶς Ἱεραποστολικές ἐνορίες ὅλης τῆς γῆς, λειτουργοῦν ἀγαπητικά καὶ κουζίνες καὶ τραπεζαρίες”.



*Στίς τραπεζαρίες τῶν Χριστιανικῶν Κατασκηνώσεων, γιά λόγους παιδαγωγικούς, ἔχουν καὶ ἐναλλασσόμενες ὅμαδες παιδιῶν Δημοτικοῦ πού διακονοῦν ὡς βοηθοί τῶν μαγειρισσῶν.*

## ΕΝΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΔΩΡΟ ΣΤΑ ΟΝΟΜΑΣΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΑΤΤΙΚΗΣ κ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΥ (ΓΚΑΤΖΙΡΟΥΛΗ)

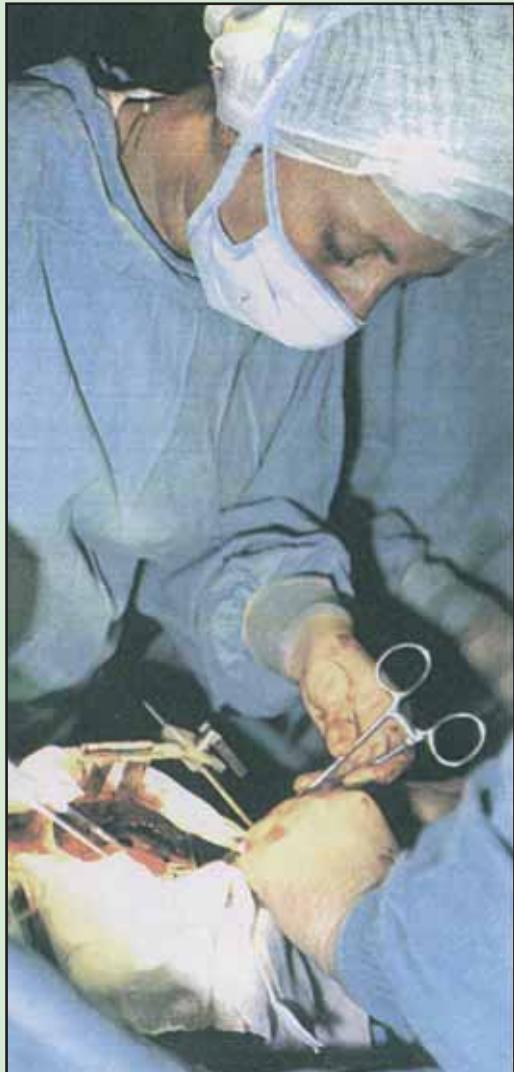
Στίς 7 Μαΐου 2006, (Κυριακή ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ), πολυάριθμο έκκλησίασμα κατέκλυσε τό Καθολικό καί τό προαύλιο τῆς Ι. Μονῆς Ἅγ. Πατέρων στόν Αύλωνα Ἀττικῆς, γιά νά τιμήσει τόν ἐορτάζοντα τά ὄνομαστήριά του, Μητροπολίτη κ. Νικόδημο.

Οι πολλοί Ἱεροψάλτες καί τό θεολογικό κήρυγμα τοῦ ἐορτάζοντος κ. Νικοδήμου, κατασυγκίνησαν τό έκκλησίασμα.

Μετά τή Θ. Λειτουργία, στό ώραιότατο πάρκο τοῦ Μοναστηριοῦ προσφέρθηκαν ποικίλα ἐδέσματα καί σπιτικά κεράσματα, πού εἶχαν φέρει μαζί τους οι προσκυνητές. Δέν ἀπουσίαζαν καί τά ἀναμνηστικά δῶρα γιά τόν ἐορτάζοντα Ἱεράρχη.

Περιοριζόμαστε αύτή τή στιγμή νά μνημονεύσουμε ἔνα μόνο ἀναμνηστικό δῶρο πού τοῦ προσέφερε, γιά τούς ἐκκλησιαστικούς ἀγώνες του, ὁ Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος κ. Κωνσταντίνος:

Ήταν ἔνα χειρουργικό νυστέρι πού χρησιμοποιοῦν οι χειρουργοί ιατροί στίς χειρουργικές κλινικές γιά τούς ἀσθενεῖς τους ὅπως δείχνει ἡ παρακείμενη φωτογραφία. Τό δῶρο αύτό ἐπεδόθη ἐπίσημα ἐνώπιον ὅλων τῶν παρευρισκομένων. Τή στιγμή τῆς ἐπιδόσεως τοῦ ἀναφερομένου δώρου, ὁ Μητροπολίτης Θεσσαλιώτιδος κ. Κωνσταντίνος στόν εὐχετήριο χαιρετισμό του, εἰς ἐπήκοον πάντων ἐξήγησε γιατί ἔνα χειρουργικό νυστέρι ταιριάζει ὡς ἀναμνηστικό δῶρο στόν ἐορτάζοντα κ. Νικόδημο. Μεταξύ ἄλλων ἀνέφερε τό περιστατικό στή δίκη τοῦ ἐλεγκτικοῦ καί μακαριστοῦ ἐκείνου Ἱερο-



κήρυκος Χαλκίδος π. Χριστοφόρου Καλύβα. Ό Ἱεροκήρυκας Καλύβας ἐδικάζετο, διότι ἔκανε καυστικό ἐλεγχο στόν τότε μοιχεπιβάτη Μητροπολίτη τῆς Μητροπόλεως Χαλκίδος.

Μάρτυρας ὑπερασπίσεως τοῦ π. Χριστοφόρου Καλύβα ἦταν ὁ Καθηγητής

τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Στέργιος Σάκκος. "Οταν τό δικαστήριο ἐκάλεσε τόν κ. Σάκκο νά ύπερασπισθεῖ τόν κατηγορούμενο π. Χριστόφορο Καλύβα, κατέθεσε τά ἀκόλουθα: «Κύριοι δικασταί, ὁ Ἱεροκήρυκας π. Χριστόφορος Καλύβας δέν ύβριζει, ἀλλά ἐλέγχει τόν Μητροπολίτη του γιά τήν μοιχεπιβασία του. Ό ἐλεγχος, κύριοι δικασταί, δέν εἶναι ύβρις, ἀλλά χειρουργική μάχαιρα. Τό μαχαίρι τό χρησιμοποιοῦν καί οι ληστές καί οι Ιατροί. Οι ληστές χρησιμοποιοῦν τό μαχαίρι γιά νά σφάξουν, νά ἔξοντώσουν, νά σκοτώσουν τόν ἄνθρωπο. Ἀντίθετα, οι χειρούργοι Ιατροί χρησιμοποιοῦν τό μαχαίρι (τό

"νυστέρι", ὅπως τό λένε) γιά νά γιατρέψουν, νά εὔεργετήσουν, νά σώσουν τόν ἄνθρωπο. Ό κατηγορούμενος, λοιπόν, π. Χριστόφορος Καλύβας, δέν εἶναι κακοποιός, ἀλλά ἀγαθοποιός».

Τήν ιδιότητα τοῦ ἀγαθοποιοῦ χειρουργοῦ ἐχάρισε πλούσια στόν ἑορτάζοντα Μητροπολίτη Ἀττικῆς κ. Νικόδημο, ὁ Χορηγός παντός ἀγαθοῦ, ὁ διελθών "εὔεργετῶν καί ίώμενος". Τά ἀξιοσπούδαστα βιβλία τοῦ κ. Νικοδήμου καί ιδιαίτερα τό περιοδικό του "ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ" γοητεύουν καί εὔεργετοῦν τούς ἑραστές τῆς σωστικῆς ἀλήθειας καί τῆς χριστιανικῆς ζωῆς.



ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ  
ΧΡΙΣΤ. ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΟΝΕΩΝ  
ΘΕΟΤΟΚΟΣ: ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ  
Απόφ. Πρωτοδ. Αθηνών 3870/2001 καταχ. 23354/2001  
ΔΟΥ: ΓΓ' ΑΘΗΝΩΝ - Α.Φ.Μ. 099421700  
112 51 ΑΘΗΝΑ, Ίου 7 - τηλ. 2108235209

· Αριθ. Πρωτ. ..... 63 .....

· Έν Αθήναις τῇ 15η Μαΐου 2006

### Πρός

## Τά Μέλη καὶ Φίλους τῆς Προστασίας ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Οι ἐργασίες τῆς ἀνεγέρσεως τῆς Ἰ. Μονῆς προχωροῦν. Μετά τήν στέγην τοῦ παρεκκλησίου Ἀγ. Γεωργίου, σκεπάστηκε καὶ ἡ Ἀνατολικὴ πλευρά τῆς Μονῆς, ὅπου θά γίνουν προσωρινά τά κελλιά καὶ ἡ τραπεζαρία, καὶ τό Ἀρχονταρίκι. Ἡδη ἐκτίσθη ἡ Ἀγ. Τράπεζα καὶ ἀνάφαμε καντήλι στό Ἀγ. Βῆμα τοῦ Ἀγ. Γεωργίου. Ἐλπίζουμε στή Γιορτή τῆς Γεννήσεως τῆς Θεοτόκου στίς 8 Σεπτεμβρίου νά λειτουργήσουμε ἐκεῖ.



Χριστός Ἀληθῶς Ἀγέστη

Ο Προεδρος  
Κωνσταντίνος Λαμπίδης



Ο Γεν. Γραμματεύς  
Φώτιος Κεραγμένης

# ΝΕΩΤΕΡΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ

## ·Ο Κάστρο δωρίζει και ἄλλο κτίριον

Πληροφορούμεθα ἀπό τὸν Ἑλληνικὸν Τύπον τῆς Ἀμερικῆς, ὅτι «ὕστερα ἀπό τὴν κατασκευή τῆς νέας ἐκκλησίας, μετά ἀπό σαράντα χρόνια στὴν Κούβα, τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἅγιου Νικολάου στὴν Ἀβάνα, καὶ τῇ δωρεά της πρός τὸ Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο, ὁ Φιντέλ Κάστρο δώρισε στὴν Μητρόπολη τοῦ Μεξικοῦ καὶ Κεντρικῆς Ἀμερικῆς, ἔνα κτίριο ἀποικιακοῦ ρυθμοῦ, μέσοκο πάντα στεγαστεῖ ἐκεῖ ἡ Ἑλληνικὴ Ὁρθόδοξη Θεολογικὴ Σχολὴ ὑπό τὴν ἐπίβλεψη τῆς Μητρόπολης. Ὁ Μητροπολίτης Ἀθηναγόρας ἀναζητᾷ τὴν κατάλληλη χρηματοδότηση γιὰ τὴν ἀνανέωση καὶ ἐπίπλωση τῆς Σχολῆς».

Αὐτὸς εἶναι τὸ δεύτερον εὐχάριστον νέον, τὸ δοῦλο μᾶς ἔρχεται ἀπό τὴν Κούβα τοῦ εὐεργέτου Φιντέλ Κάστρο, μετά τὴν παραχώρησιν τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἅγιου Νικολάου. Ποῖος τὸ ἐπερίμενε, ὁ Κάστρο «εὐεργέτης» τῆς Ὁρθοδόξου ἐκκλησίας; «Μέγας Κύριος καὶ θαυμαστά τὰ ἔργα Του καὶ οὐδεὶς λόγος ἔξαρκέσῃ πρός ὑμνον τῶν θαυμασίων Του».

Ἐλπίζομεν, βεβαίως, ὅτι κάποιος εὐσεβῆς Ἑλλην χρηματοδότης θά προσφερθῇ διά τὸ καταρτιζόμενον ἐλληνορθόδοξον καὶ ιεραποστολικὸν αὐτό ἔργον. Θά ἀναμένωμεν μετά χαρᾶς νά πληροφορηθῶμεν τὴν λειτουργίαν τῆς ἐν Κούβᾳ Θεολογικῆς Σχολῆς. Γένοιτο.

(ΟΡΘΟΔ. ΤΥΠΟΣ 12-5-06)

## ΚΗΦΗΝΕΙΟΝ “Η ΩΡΑΙΑ ΕΛΛΑΣ”

Τό μικρό ἀπόσπασμα κειμένου πού ἀκολουθεῖ εἶναι παραμένο ἀπό ἀναδημοσίευση διλοκήρου τοῦ ἄρχοντος στό περιοδικό “ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ”, τεῦχος 45.

«Παρ’ ὅλο πού γέμισε ἡ χώρα μας τεχνικὲς σχολές (πί ΤΕΛ, τί ΤΕΙ, τί ΙΕΚ!) οἱ ποι ἀτεχνονέοι εἶναι οἱ νέοι τῆς Ἑλλάδος. Παίρνουν πτυχίο τεχνικῆς σχολῆς καὶ δέν ἔχουν πιάσει κατσαβίδιο οἱ ποι πολλοί. Δέν ξέρουν νά διορθώσουν μιά βλάβη στό αὐτοκίνητο τους, στό οδιόφωνο ἢ στό τηλέφωνό τους. Εἶναι ἄχεροι, ούσιαστικά χωρίς χέρια. Τώρα μέ τά ἡλεκτρονικά ξέχασαν νά γράφουν, ξέχασαν νά διαβάζουν, ἐπτός φυσικά ἀπό «μηνύματα» τοῦ ἀφόρητου «κινητοῦ» τους.

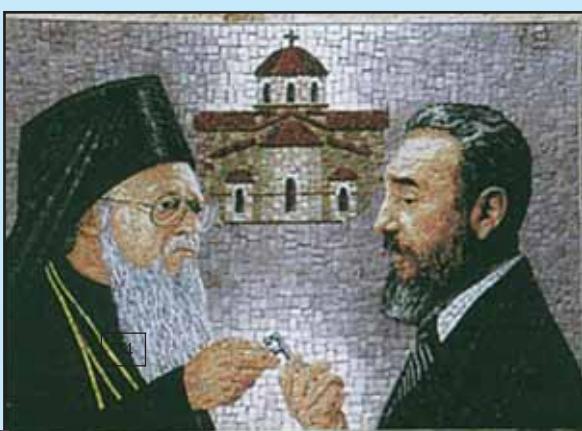
... Εἶναι θλιβερή ἡ εἰκόνα πού παρουσιάζει σήμερα, παρουσιάζει χθές καὶ θά παρουσιάζει κι αὔριο ἡ Ἑλληνικὴ κοινωνία: νά ὑπάρχουν ἄνθρωποι ἀνω τῶν 65 ἐτῶν, ἀνω τῶν 70 ἐτῶν, πού, ἐνῶ ἔχουν συνταξιοδοτηθεῖ, ἔργαζονται νυκτημερόν, γιὰ νά συντηροῦν τά παιδιά τους μέχρι νά τελειώσουν τίς ἀτελείωτες σπουδές τους, τά παιδιά πού λιώνουν τά νιάτα τους στά «κηφινεῖα», πού πάνε σπίτι τους νά κοιμηθοῦν τὴν ὥρα πού οἱ Ἀλβανοί πάνε γιά δουλειά.

... Ἐμεῖς, ὅπως πάντα, φτιάχνοντες τά τρία κακά τῆς μοίρας μας. «Φτιάχνοντες» τή ζωή μας στὴν τηλοψία, πού δίνει τά μοντέρνα πρότυπα δικηρίας στή νεολαία, ποθούμε μιά χρυσίζουσα ζωή σάν αὐτήν πού προσφέρει τό «γυαλί», ἀγοράζοντες πολυτελῆ αὐτοκίνητα μέ δόσεις, κάνοντες διακοπές μέ «διακοποδάνεια», ἐορτάζοντες μέ «έορτοδάνεια» καὶ πεθαίνοντες μέ «πεθανοδάνεια».

... Λυπτάμαι πού θά τό πῶ, ἀλλά πρέπει νά τό πῶ: τό σχολεῖο, οἱ σχολές καὶ τά ΜΜΕ σακάτεψαν καὶ σακατεύουν τή νεολαία, γιατί μιλοῦν συνεχῶς γιά τά δικαιώματά της – δικαιώματα στὴν τεμπελιά – καὶ ποτέ γιά ὑποχρεώσεις, ποτέ γιά χρέος, ποτέ γιά καθῆκον. Τό καθῆκον ἔγινε ἄγνωστη λέξη».

Σαράντος Καργάκος  
ιστορικός - συγγραφέας

(Σ.Σ.): Τό μικρό αὐτό ἀπόσπασμα φαίνεται νά μήν ἔχει σχέση μέ τά προβλήματα τῆς Ἐξωτερικῆς Ιεραποστολῆς. Ὁμως, οἱ σημερινοί δραστήριοι Συνεργάτες τῆς Ἑλλαδικῆς Ιεραποστολῆς, πολὺ ἀνησυχοῦν γιά τὸν τρόπο ἐκπαιδεύσεως τῆς νεολαίας μας στίς σημερινές Σχολές. Ἀλήθεια, σέ ποιούς Ἑλληνες νέους θά προτείνουμε Ιεραποστολικά διακονήματα;



# ΚΑΥΣΙΣ ΝΕΚΡΩΝ

(ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ “ΕΥΛΟΓΙΑ”, ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2006)

«Ο Ἀπόστολος Παῦλος μᾶς ἀφυπνίζει:

“Οὐκ οἴδατε ὅτι τὸ σῶμα ὑμῶν ναός τοῦ ἐν ὑμῖν Ἀγίου Πνεύματός ἐστιν, οὗ ἔχετε ἀπό Θεοῦ καὶ οὐκ ἐστέ ἑαυτῶν; Ἡγοράσθητε γάρ τιμῆς· δοξάσατε δή τὸν Θεόν ἐν τῷ σώματι ἡμῶν καὶ ἐν τῷ πνεύματι ὑμῶν, ἄτινά ἐστι τὸν Θεοῦ” (Α΄ Κορ. 6, 19, 20).

... Οἱ πιστοί γνωρίζουμε ὅτι οἱ Εἰκόνες δέν καίγονται. Οἱ ναοί τοῦ Θεοῦ δέν καίγονται καὶ ὅποις αὐτά τά ἰερά καὶ τά ὄσια καίει εἶναι βέβηλος. Ἀν αὐτά ἴσχύουν γιά τίς αἰσθητές εἰκόνες καὶ τούς χειροποίητους ναούς, πολύ περισσότερο ἴσχύουν γιά τίς ἔμψυχες εἰκόνες, γιά τά ἔμψυχα ἀρτοφόρια, γιά μᾶς δηλαδή τούς ἀνθρώπους πού ἀγαποῦμε τὸν Θεό καὶ παρά τὴν ἐλεεινότητα μας δέν θέλουμε Αὐτός νά ἐγκαταλείψῃ οὔτε τὴν ψυχή, οὔτε τὸ σῶμα μας καὶ ἰδιαιτέρως μετά τὸν θάνατο μας πού θά προσδοκοῦμε τὴν Ἀνάσταση τῶν σωμάτων μας ἀπό τὰ ταμεῖα τοῦ Θεοῦ.

... Ἐγνωσίαν γάρ Θεοῦ τινες ἔχουσι, μᾶς ἔξηγει ὁ Ἀγιος Ἀπόστολος καὶ μᾶς κατηχεῖ: «Ἄλλ’ ἐρεῖ τις πῶς ἐγείρονται οἱ νεκροί; ποιώ δὲ σώματι ἔρχονται; Ἄφρον, σὺ δ σπείρεις οὐ ζωοποιεῖται, ἐὰν μὴ ἀποθάνηται καὶ δ σπείρεις, οὐ τὸ σῶμα τὸ γεννησόμενον σπείρεις, ἀλλὰ γυμνὸν κόκκον, εἰ τύχοι σίτου ἡ τινος τῶν λοιπῶν. Ὁ δὲ Θεὸς αὐτῷ δίδωσι σῶμα καθὼς ἡθέλησε, καὶ ἐκάστῳ τῶν σπερμάτων τὸ ἱδιόν σῶμα... οὕτω καὶ ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν, σπείρεται ἐν φθιρᾷ, ἐγείρεται ἐν ἀφθαρσίᾳ... σπείρεται σῶμα ψυχικόν, ἐγείρεται σῶμα πνευματικόν» (1 Κορ. 15, 34-44).

... Πολύ περισσότερον δέν θά διανοηθῇ νά κάψῃ ποτέ τὴν σφραγισμένη μέ τό ἄγιο Βάπτισμα καὶ ποτισμένη μέ τό Τίμιο Σῶμα καὶ Αἷμα τοῦ Χριστοῦ μας ἔμψυχη Εἰκόνα τοῦ Θεοῦ, τὸ σῶμα του!

π. B.E.B.

## ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΕΛΑΒΑΜΕ

Υπό τοῦ συγγραφέως Ἀρχιμ. Νικοδήμου Ἀεράκη, Ἱεροκήρυκος:

- 1) “ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΕΚ ΣΠΕΤΣΩΝ ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΑΣ...”
- 2) “ΚΑΝΩΝ ΠΑΡΑΚΛΗΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΝΔΟΞΟΝ ΑΠΟΣΤΟΛΟΝ ΣΤΕΦΑΝΑΝ”.
- 3) “ΑΣΜΑΤΙΚΗ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΚΑΙ ΙΕΡΑ ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ ΟΣΙΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΝΕΟΦΥΤΟΥ ΤΟΥ ΑΜΟΡΓΙΝΟΥ”.
- 4) “ΑΣΜΑΤΙΚΗ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΚΑΙ ΙΕΡΑ ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΧΡΗΣΤΟΥ ΤΟΥ ΕΚ ΠΡΕΒΕΖΗΣ”.
- 5) “ΑΣΜΑΤΙΚΗ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ ΚΑΙ ΚΑΝΩΝ ΠΑΡΑΚΛΗΤΙΚΟΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΕΝΔΟΞΟΥ ΜΑΡΤΥΡΟΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ”.
- 6) “ΚΑΝΩΝ ΠΑΡΑΚΛΗΤΙΚΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΟΤΟΚΟΝ ΤΗΝ ΚΥΡΑΝ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ”.

Πολυνηραφότατος δ. π. Νικόδημος Ἀεράκης, αὐτάδελφος τοῦ ἐπίσης Ἱεροκήρυκος π. Δανιήλ Ἀεράκη. Τούς εὐχαριστοῦμε καὶ τούς συγχαίρουμε γιά τὴν ἀνεκτίμητη προσφορά τους.

## ΕΙΚΟΣΙ ΗΜΕΡΕΣ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΣΤΟ ΜΑΛΑΟΥΓ



Μέ πολλή χαρά, πρός τό τέλος τοῦ Δεκεμβρίου, ταξίδεψα σέ μιά ὅμορφη, ἀλλά φτωχή χώρα τῆς Αφρικῆς, τὸ Μαλάου.

Μετά ἀπό ἓνα πολύωρο ταξίδι, ἄφοσα πίσω μου τὴ βαρυχειμωνιά τῆς Ἐλλάδας καὶ συνάντησα τὸν καλοκαιρινό ἥλιο τῆς χώρας αὐτῆς. Κάθε φορά ὅμως πού ἡ ζέστη ἄρχιζε νά γίνεται ἐνοχλητική, ἄρχιζε νά βρέχει δυνατά καὶ ἀμέσως δρόσιζε καὶ μᾶς ἀνακούφιζε.

Ο λόγος πού ἐπισκέφθηκα αὐτό τὸ κράτος τοῦτες τίς γιορτές πού μᾶς πέρασαν καὶ ἔμεινα ἐκεῖ γιά 20 μέρες ἦταν γιά νά ἔξυπηρετήσω ὡς ἰερέας τὴν ἑλληνική κοινότητα τῶν Ὁρθοδόξων, στόν πολύ ὅμορφο Ναό τοῦ Ἅγιου Νεκταρίου πού ἔχτισαν πρίν ἀπό 25 περίπου χρόνια. Ο κόσμος μέ χαρά περίμενε νά λειτουργηθεῖ τίς ἄγιες μέρες τῶν Χριστουγέννων, τὴν

Πρωτοχρονιά, τά Θεοφάνεια... Χάροκαν δλοι ἀπό τίς Ἀκολουθίες καὶ τά Μυστήρια, κοινώνησαν ὅσοι μποροῦσαν καὶ πῆραν πνευματική δύναμην νά συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς καὶ τῆς βιοπάλης. Οἱ Ἐλληνες αὐτοί εἶναι περίπου 40 οἰκογένειες. Μεγάλωσαν μέ τὰ παιδιά τους ἐκεῖ καὶ χρειάζονται κάποιον νά τούς βοηθήσει στήν πνευματική τους ζωή.

Λυπήθηκα, ὅταν τό ταξίδι μου ἔλαβε τέλος, γιατί στά πρόσωπα δλων ἦταν ἔκδηλη ἡ προσμονή ἐνός μόνιμου ἰερέα, ὁ ὁποῖος θά τούς ποιμάνει καὶ θά τούς ὁδηγήσει στό δρόμο τῆς σωτηρίας. Τό διάστημα ὅμως πού ἔμεινα ἦταν ἀρκετό, γιά νά δῶ τή χώρα καὶ τή νοοτροπία τῶν ἀνθρώπων.

Τό τοπίο εἶναι ὅμορφο, μέ πλούσια βλάστηση καὶ πανέμορφα ὑψηλά δέντρα. Οἱ μαῦροι κάτοικοι, μέ ἓνα δολλάριο τίν

ήμέρα πού παίρνουν ώς μεροκάματο, πράγματι ύποφέρουν, διότι ολα τα είδη είναι πολύ πιο άκριβα. Πώς νά ξίσουν οι καπνένοι και πώς νά μεγαλώσουν τα παιδιά τους; Άκατόρθωτο θά λέγα. Τά σπίτια τους τα κτίζουν μόνοι τους άπο λάσπη και χόρτα. Κατά καιρούς όμως χαλάει ή χόρτινη σκεπή και τό "σπίτι" μπάζει νερά. Τότε φτιάχνουν πάλι τη σκεπή. Πολλοί άπ' αυτούς γυρίζουν στούς δρόμους και πουλάνε μικροπράγματα, κάτι σάν μικροπωλητές θά τούς λέγαμε, και προσπαθοῦν μ' αυτά νά κερδίσουν λίγα "κουάτσα" γιά νά θρέψουν τίς οίκογένειές τους. Η άνεργία μεγάλη. Πολλοί άπ' αυτούς, άρρωστοι, άναπηροι, μά και υγιεῖς, κάθονται στά φανάρια και, δταν σταματοῦν τά αυτοκίνητα, ζητιανεύουν. Ζητάνε μέ επιμονή και κάθονται ώρες δλόκληρες μέσα σέ βροχή και ζέστη, ώστε τό βράδυ νά έχουν μαζέψει κάτι πού θά τούς έπιτρέπει νά βάλουν μιά μπουκιά φαϊ στό στόμα τους.

'Ανάγκη, λοιπόν, άπο Όρθοδοξη παρουσία δέν έχουν μόνο οι "Ελληνες της περιοχῆς." Έχουν και οι μαῦροι. Διότι και αύτοί είναι άδελφοί μας. Καί γι' αυτούς έχυσε τό αἷμα Του ο Χριστός μας και περιμένει νά Τόν πιστέψουν και νά Τόν άγαπήσουν. Τί κάνουμε, λοιπόν, έμεις; Πόσες προσευχές άραγε θά άναπέμψουμε μέ θέρμη στόν Πανάγαθο Θεό, νά βοηθήσει αύτόν τό λαό τοῦ Μαλάουϊ, πού δέν γνώρισε άκόμη τήν Όρθοδοξία; Καί πόσοι άπο μᾶς θά θελήσουν νά μεταβοῦν στήν πρώτη γραμμή τής Ιεραποστολικῆς

δράσης, γιά νά προσφέρουν τίς ίππορεσίες τους στόν πάσχοντα πλησίον;

Αύτό, οσο κι αν φαίνεται δύσκολο, είναι όμως μιά πρόκληση άλλα ταυτόχρονα και πρόσκληση, γιά μᾶς. Πάνω άπ' ολα είναι καθηκον και ύποχρέωση. Καί φυσικά, τά δύσκολα, μέ τή δύναμη και Χάρον τοῦ Θεοῦ, γίνονται εύκολα. Τά άδύνατα, δυνατά. "As το τολμήσουμε λοιπόν. Άξιζει σίγουρα τόν κόπο!

Ιερεύς Έρμόλαος Γρ. Ιατροῦ  
Παλαιόκηπος - Γέρα  
Τ.Κ. 81106 – ΛΕΣΒΟΣ

**(Σ.Σ.): Τό Μοναστήρι Παναγίας Έξακουστῆς στήν Τεράπετρα μεριμνᾶ γιά τήν Έξωτερική Ιεραποστολή. Νεώτερες πληροφορίες άπ' τήν Τεράπετρα λέγουν ότι πολλοί κάτοικοι τής περιοχῆς σκέπονται και συζητοῦν ότι κάθε θυσία για τούς δεινοπαθοῦντες Αφρικανούς θά θεωρηθεῖ άνεκτιμπτη άνθρωπιστική προσφορά. Τό σπουδαιότερο θά είναι ότι οί μαῦροι αύτοί συνάνθρωποί μας μέ τή χριστιανική αύτη δράση θά γνωρίσουν τόν άλπιθινό Θεό.**



# ΔΩΡΕΕΣ ΦΙΛΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

## Περίοδος από 1 Μαρτίου έως 31 Μαΐου 2006

(πάντοια προηγούμενης περιόδου τεῦχος 93)	Γεωργαντή Αναστασία	50,00	Κωνσταντόπουλος Ιωάνν.20,00	Φάσσα Άργυρώ	20,00
<b>Της Υπέρ σκοπῶν</b>	Παππᾶ Μαρία	150,00	Σόλιας Απόστολος-Εἰρήνη20,00	Άρχ. π. Μαυρολέων Καλλ.20,00	
<b>τῆς Ιεραποστολῆς</b>	Σκόνδρα Ανθούλα	20,00	Στένος Κων/νος	50,00	Παπαδοπούλου Ζαφειρούλα10,00
Άνωνυμος	Γάιανναρος Αντιγόνη	10,00	Πετροχεύλου Αναστασία	10,00	Κιαπόκας Έμμανουηλ 70,00
Πούσιας Ιωάννης	Χουρδάκη Μαρία	30,00	Φαλλής Ιωάν. Δημήτριος50,00	Μπαλαμπέρης Βασιλειος 50,00	
Μπέκου Ελένη	Άνδρουνιλιδάκη Μαρία	20,00	Μίχας Γεωργ. Άγγελ.	40,00	Άνώνυμος 30,00
Τηνιακού Ελένη	Σαουνάτσου Κοραλία	20,00	Μαριαννός Νεκτάριος	10,00	Ζαράφης Κυριάκος 30,00
Άνωνυμος	Κίγκου Κλεοπάτρα	30,00	Τύμπας Πολύκαρπος	20,00	Θενοπούλου Κων/να 15,00
Κουτσούκου Ελένη	Φθαντζή - Πατρίδη Φωτεινή50,00		I. Μονή Κεχαριτωμένης		Σταματίου Σοφία 25,00
Πολύζου Μαρία	Θεοδοδωρακοπούλου Αίκατ.20,00		Τροιζήνας	15,00	Θεοδωρακοπούλου Ζαφείρα20,00
Άνωνυμος	Γιακουμάτου Ελένη	15,00	Σιωφόνη Εὐγενία	10,00	Άρχ. π. Σουτόπουλος Σεραφείμ 60,00
Περιβολάκη Κλεομένη	Σαπιολάρη Μιμόζα	20,00	Σαρόγλου Εύτυχια	50,00	Στυλιανάκης Νικόλαος 50,00
Πανοπούλου Ελένη	Διαμαντή Γεωργία	20,00	Βογιατζή Μαρία	20,00	Καραντζίκου Σταυρούλα 30,00
Μπούγλου Σοφία	Άνωνυμος	300,00	Κούλιας Αθανάσιος	10,00	Μπούσης Θεόδωρος 5,00
Κωσταρίδου Πέρσα	Κάγκαλος Ιωάννης	10,00	Νεκτάριος		Κλεητάκη Ιωάννα 30,00
Τσούτσουμα Ματίνα	Φωτοπούλου Α. Ελένη	30,00	I. Μονή Παπατίου	10,00	Σαλταπάδας Κων/νος 30,00
Ζώτου Αθηνά	Θεοδοσιάδης Εύγένιος	25,00	Άρχιμ. π. Μπλανάς Βασίλ.20,00		Κωνσταντίνου Γεώργιος 15,00
Θεοδώρου Χρυσούλα	Παναγάκης Αντώνιος	10,00	Ταμπουρατζής Εναγγ.	48,50	Κοτζιανάη Τασία 30,00
Γεωργακοπούλου Θωματ	Δαΐδης Στυλιανός	10,00	Ζουλάδης Δημήτριος	30,00	Ντάβα Φωτεινή 20,00
Νάζη Πελαγία	π. Καμπτρής Κων/νος	10,00	Βλάχου Αννα	50,00	π. Τοπαλάκης Στυλιανός 30,00
Δεμενοπούλου Νόνη	Άνδρεάδης Γ. Χρήστος	20,00	Άρχ. π. Στέφας Γεώργιος250,00		Άνωνυμος 100,00
Κανέλλος Δημήτριος	Δημήτριης Βασιλειος	30,00	Άνωνυμος	50,00	Άνωνυμος 50,00
Κατσαδούρης Π.	Χρονοπαλάκης Εύάγγελος50,00		Ξενίτη Βασιλική		Ξενίτη Βασιλική 30,00
Μανουσάκη Πιερίνα	Βλέτσης Ελευθέριος	30,00	Άρχιμ. π. Αιταρερίνη		Άρχιμ. π. Αιταρερίνη 50,00
Χαραλαμπίπούλου Βασίλ.20,00	Όρραφανίδης Αγγελική	50,00	Ζαχαριάδης Χρήστος		Ζαχαριάδης Χρήστος 105,00
Σταμούλη Χριστίνα	Φούρτη Βασιλική	60,00	Χρόνης Χρήστος		Χρόνης Χρήστος 250,00
Άγγελάκης Θεοφάνης	Μητροπολίτης Ν. Ιωνίας		Μαδούνας Νικόλαος	250,00	Άνωνυμος 30,00
Βαρβεράκης Δημήτριος	Κων/νος	30,00	Κορίκης Νικόλαος	50,00	Άγαπουλάκη Γεωργία 20,00
Άνωνυμος	Άρχ. Π. Σιώτος Κοσμάς300,00		Παπαδημητρίου Χρήστος10,00		Άνωνυμος 20,00
Βαρβεράκης Δημήτριος	I. Μονή Καψ. Θεοτόκου		Παπαχόγητου Στέφανος 30,00		Άνωνυμος 50,00
Γεωργίου Θεοδώρα	Καλαμπάκας	10,00	Άνώνυμος	400,00	Άρχ. Κουμεντάκης Ν. 5,00
Μανώλης-Θανάσης-Μιχάλης13,00	Π. Χαραλάμπους Χαραλ.	50,00	Άνώνυμος	50,00	Παπαζαχαρίου Αννα 50,00
Χατζηανδρέου Αδαμαντία5,00	Τσίρης Βασιλ.-Μαρία	10,00	Πετρακόπουλος	150,00	Μάζαρη Μαρία 50,00
Τσιάτσος Δημήτρης	Κατσαρού Μαρία	30,00	Λάτιος Δημήτριος	30,00	Τομαδάκης Αντώνιος 50,00
Τσιφτής Νικόλαος	Χαρίτος Θεμ.Γεώργιος	20,00	Λύκα Νίκη	20,00	Γεωργαντή Αναστασία 70,00
Άνωνυμος	Άρχιμ. π. Σαββέρης Θεοδ.30,00		Όρραφανός Ιωάννης	50,00	Γιαννοπούλου Χαρίζεια100,00
Παλιάκη Στεφανίη	Άνωνυμος	20,00	Κωστόπουλος Δημήτριος100,00		Άνωνυμος 20,00
Σκορδᾶς Πάτροκλος	Ταγκαλάκη Ειρήνη	10,00	Βουργούδιωτη Χριστίνα	30,00	Παπαδόπουλος Βασ. 100,00
Κουργιαντάκης Στυλιανός20,00	Καραστάθης Κων/νος	20,00	Μιχαλίτσιανος Αίκατ.	10,00	Άνδροτσου Ειρήνη 20,00
Άνωνυμος	Τσίρου Έλένη	50,00	Καρασινίδη Ειρήνη	5,00	Τηγάνη Χρυσούνα 20,00
Έλενη	Άρχιμ. π. Κολλάς Αθαν.50,00		Χαΐντονύτης Θωμᾶς	100,00	Εύθυμιου Πολυξένη 150,00
Δημοπούλου Εύφροσύνη	Άνωνυμος	50,00	Όρραφανός Ιωάννης	50,00	Μάρκου Ιωάννα 450,00
Μπότης Χρήστος	Άνωνυμος	10,00	Παπαδημητρίου Αντώνιος300,00		Σφύκα Βασιλική 60,00
Κων/να	Γαλανού Σεβαστή	50,00	I. Μονή Αγ. Παρασκευής		Καραθανάση Μαρία 30,00
Κιουλάρας Εύαγγ.	π. Μυγδάλης Κων/νος	50,00	Λιβαδεῖς	30,00	Χατζηανδρέου Αδαμαντία20,00
Παναγιώτου Εύαγγελία	Βιτζηλαίος Γεώργιος	50,00	Βλαχογιάννης Γεώργιος250,00		Κλαίρη Μιχαήλ 50,00
			Μαλαγάρη Άγγελική	30,00	Εύθυμιαδου Ελένη 50,00
			Κασσιδάκη Σοφία	30,00	Άνδρουνιλιδάκη Μαρία 20,00

**περίοδος άπό 1/3 έως 31/5/2006**

### Της Υπέρ Σκοπῶν

### Της Ιεραποστολῆς

Κατοική Ασημίνα	50,00	και Νεκταρία	60 λίρες	Ζαπάτη Βούλα	70,00	Αναστασία'	96,37
Τσόπελα Αναστασία	100,00	Χάνιον Αγγελική	20,00	Παιδιονόμου Νίτσα	20,00	Νικολετοπούλου Παναγιώτα 58,31	
Λαζανά Αθανασία	100,00	Ματσοπούλου Όλγα	20,00	Κουφού Αννα	10,00	Λεπέα Αθηνᾶ	103,32
Κοντούλια Εύμορφία	100,00	Άνωνυμη	30,00	Σωτηροπούλου Παναγ.	10,00	Χαραλαμποπούλου Ειγ.	150,00
Παπαδοπούλου Παναγιώτα	10,00	Καραβίτη Αθανασία	10,00	Γκανιάτα Πηνελόπη	5,00		
Καραμπούλα Αγγελική	50,00	Άνωνυμος	20,00	Άναγνωστοπούλου Ιούννα	35,00		
Ραγκούση Υβέτη	200,00	Άρχ. π. Χαραλαμπίδης Γοηγ.	50,00	Παπαϊωάννου- Παπαδοπούλου			
Ντιλάρη Αικατερίνη	200,00	Γιωτοπούλου Μαρία	50,00	Άννα	120,0	Πορφύρη Ειρήνη	150,00
Γιώλαρη Αικατερίνη	20,00	Άρχ. π. Συντόπολης Χεροφίλη	30,00	Κασιμά Έλένη	20,00	Οργεντζάτου Λασκάρω	120,00
Σερτσέου Χρήστα	10,00	Γεωργαντή Αναστασία	80,00	Χιωτέλη Ναυσικά	30,00	Οργεντζάτου Λασκάρω	120,00
Σακελλαρίου Νίκη	20,00	Τσιτσιλάνη Πολυξένη	50,00	Γρηγοροπούλου Ξανθή	20,00	Παπανικολάου Βασιλική	20,00
Παππά Έλένη	10,00	Τσιτσάνη Βικτωρία	60,00	Ζαντή Χρυσούλα	20,00	Μπόζος Παναγιώτης	60,00
Σίδερη Σουσάνα	20,00	Χαλκιαπόπουλος Δημήτριος	20,00	Θεοδωράτου Πόπη	30,00	Σιώρα Μαρία	70,00
Καραγκιώζης Θεόδωρος	10,00	Νικολαΐδης Αργυρώ	50,00	Ζαρείφη Έλένη	200,00		
Τουμπακάρη Αννα	30,00	Ζαφειροπούλου Φλώρα	20,00	Κασιμά Έλένη	20,00		
Βούτσικα Αντωνία	30,00	Σιγανού Δούκα	50,00				
Άνωνυμος	20,00	Πάσχος Παναγιώτης	100,00				
Φάτη Εύαγγελία	70,00	π. Γιαννακόπουλος Παναγ.	50,00				
π. Κανέλλος Δημήτριος	30,00	Βλαστός Στυλιανός	20,00				
Καρούητη Αικατερίνη	15,00	Μούσης Άλεξανδρος	50,00				
Παναγιωτοπούλου Αφροδίτη	30,00	Άνωνυμος	50,00				
Σαουνάτσου Κοραλία	30,00	Παπαγιαννοπούλου Δημήτρα	30,00				
Μάρξ Θεοδώρα	310,00 δολ.	Άνωνυμος	150,00				
Τόμα Αντιγόνη	275,00 δολ.	Λουκίδην Μαρία	150,00				
Χίος Παντελής	600,00 δολ.	Όρφανίδην Ειρήνη	60,00				
Άνωνυμος	30,00	Άνωνυμος	30,00				
Ταγκαλάκη Ειρήνη	10,00	Άνωνυμος	20,00				
Ι. Μονή Κοιμ. Θεοτόκου		Καραθανάση Μαρία	30,00				
Άχαρναί	40,00	Μακρυγιάννη Σοφία	5,00				
Γρηγορίου Μαρία	20,00	Χουδόπη Μαρία	20,00				
Φλοκοπούλου Έλισάβετ	20,00	Γεωργακοπούλου Θωμαΐτη	150,00				
Πρεδάρης Γεώργιος	15,00	Βουργαριάτη Αίκατ.	10,00				
Διονυσάτου Αγγελική	50,00	Κολάγγης Στέφανος	10,00				
Δημητροπούλου Έφη	30,00	Τσατσάνη Μαρία	20,00				
Οργεντζάτου Λασκάρω	30,00	Γεωργιουλάκου Φωτεινή	5,00				
Λαγογιάννης Παναγιώτη	25,00	Φλώρος Εύάγγελος	30,00				
Σύρου Παρασκευή	30,00	Άνωνυμος	20,00				
Παύσιου Αθανασία	5,00	Άνωνυμος	100,00				
Τουσύτσουβα Ματίνα	30,00	Νίκη Πελαγία	10,00				
Πολύζου Μαρία	20,00	Δαφνή Ναυσικά	200,00				
Γαλανοπούλου Χριστ.	20,00	Άνωνυμος	45,00				
Βουτσινά Έλένη	40,00	Χιωτέλη Ναυσικά	15,00				
Μπότης Χρήστος	20,00	Τσέλλου Γεωργία	20,00				
Κατσαράκη Μαρία	50,00	Τσώνης Παναγιώτης	50,00				
Βουργαριάτη	5,00	Άνωνυμος	70,00				
Άλεξιου Σοφία	40,00	Edwif Zellis	50,00				
Σγούρδου Έλλη	20,00	Κασμά Έλένη	20,00				
Μανασόλας Γιάννης		Μανωλάκη Μάγδα	140,00				

## Βαπτίσεις

Από 1/3 έως 31/5/2006

## Είς Μνήμην

Από 23/1 έως 28/2/2006

## Γιά τήν άνέγερση

### Τ. Ναών

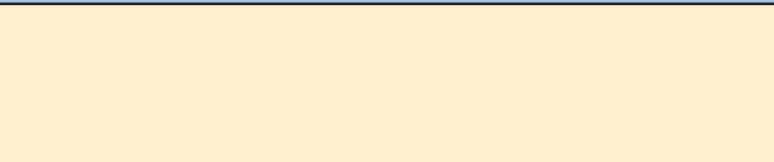
Κουτρουμπέλη Μαρία	50,10	πλεύρη Αγγή 300,00€ είς μνήμην τού συζύγου της Έλευθερίου Γεωργάκη Κλεονίζη 30,00€ είς μνήμην Ειαγγέλου Φλοκοπούλου Έλισάβετ 20,00€ είς μνήμην Δημητρίου
Ήντας Χαράλαμπος	86,78	
Γλύκα Μαρούλλα	86,20	
Φάρμα Έλένη	70,75	
Καλαθά Φωτεινή	107,50	πατήρ Μακρυπούλιας Δημήτριος 100,00€ είς μνήμην Ειανθίας Φυσέκη Αναστασία 30,00€ είς μνήμη μη Δημητρίου
Άμαρουσίου	456,20	
Λεοντιάδης Διονύσιος	136,40	
Χρόνης Χρήστος	104,62	
Δημητράκη Μαρία	162,44	
Άντωνοπούλου Ιωάννα	95,00	
Βάργια-Καΐτη Μαριλένα	59,00	
Ψαράκη Μαρία	42,60	
π. Σουτόπουλος Χερούβειμ	30,00	
Ραδίτσα Ξανθή	20,00	
Ξενόπουλος Βασίλειος	25,00	
Παναγιωτοπούλου Φωτεινή	33,50	
Άνωνυμος	31,40	
Μούσου Φωτούλα	100,00	
Μπούσγου Κων/να	100,00	
Πέρση Αγγελική	300,00	
Άντζετορ Στέλλα	12,20	
Καζιλέρη Παναγιώτα	48,06	
Τετράδης Στέφανος	104,56	
Πάκου Κων/να	170,00	
Κεφάλα Παναγιώτα	37,64	
Χριστίνα - Γιώργος Σιώρας	11,80	

Περισσότερες πληροφορίες μπορεῖτε νά βρετε στό διαδίκτυο, (INTERNET) στήν ήλεκτρονική διεύθυνση της Έξωτερης Ιεραποστολής του Ομίλου μας ή όποια είναι: [www.ierapostoli.gr](http://www.ierapostoli.gr)



Κωδικός:3914

ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΑ: Όδός Τρυγόνος 3 (Άνω Κυψέλη) 113 64 Αθήνα



ΠΡΟΣΟΧΗ! Σέ περίπτωση άλλαξης διευθύνσεως παρακαλούμε νά μᾶς πληροφορήσετε γιά τη νέα διεύθυνσή σας



Ο Πατριάρχης Θεόδωρος Β' μέ τή συνοδεία του  
στόν Ιερό Ναό Άγιου Αθανασίου Κυψέλης.

ΣΤΕΙΛΕ ΚΑΙ ΣΥ ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΚΑΙ ΠΛΗΡΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΝΟΣ ΝΕΟΥ  
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ ΠΟΥ ΘΑ ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΟΝ «ΙΕΡΑΠ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΟ» ΔΩΡΕΑΝ